





# 抵哥倫比亞受到熱烈歡迎 趙紫陽談論和平之行 願同所有拉美國建交

## 指出中美洲問題應由各國人民自己解決

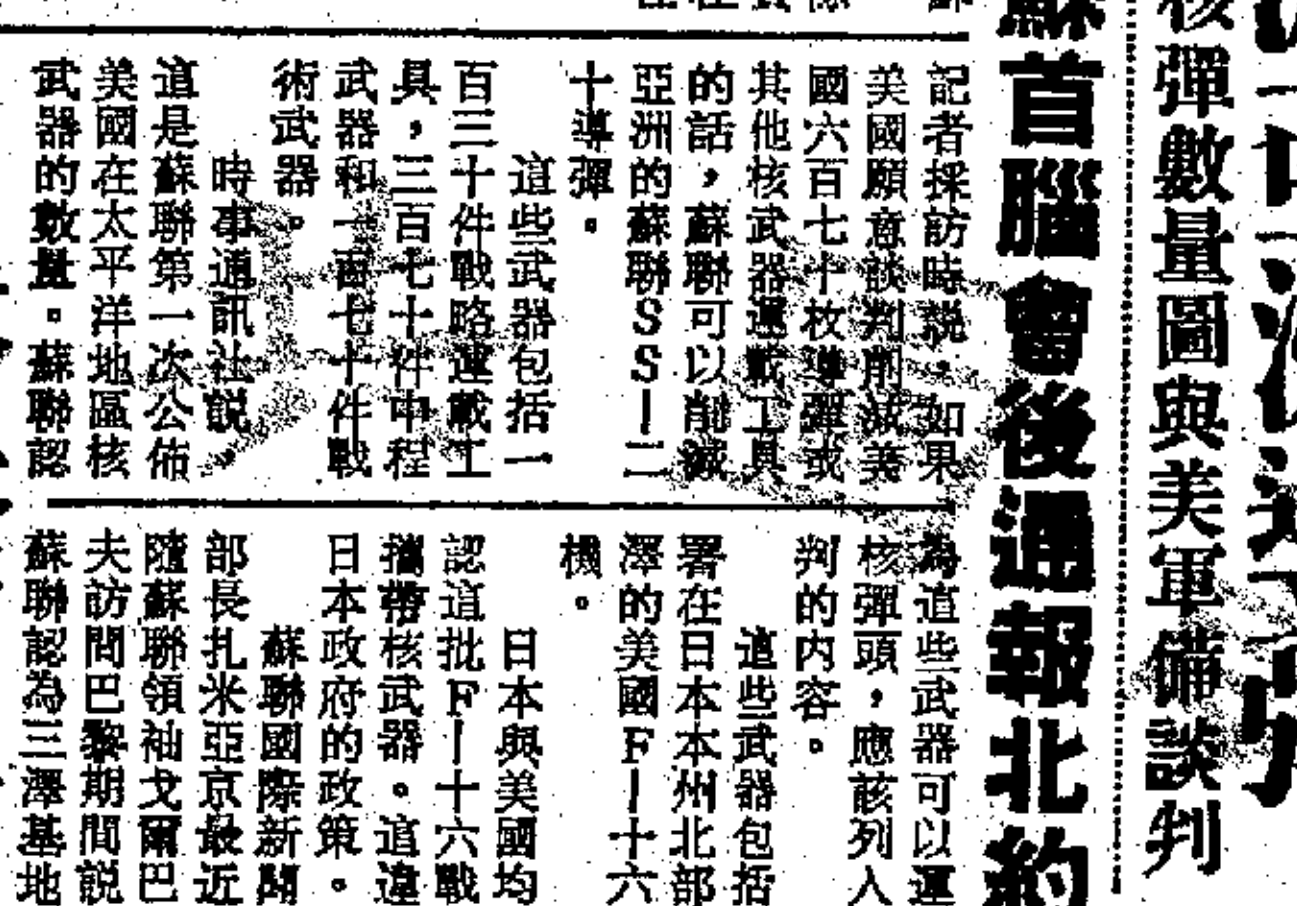
【本報訊】中國國務院總理趙紫陽，於十月十二日抵達哥倫比亞首都波哥大，受到當地各界的熱烈歡迎。趙總理在波哥大期間，曾與哥倫比亞總統巴蘭科會談，並與哥倫比亞各界人士進行了廣泛的交談。趙總理在波哥大期間，曾發表了關於中美洲問題的談話，指出中美洲問題應由各國人民自己解決，並表示中國願意與所有拉美國建交。



趙紫陽總理在波哥大受到熱烈歡迎。

### 中國與拉美國家 共有八個共同點

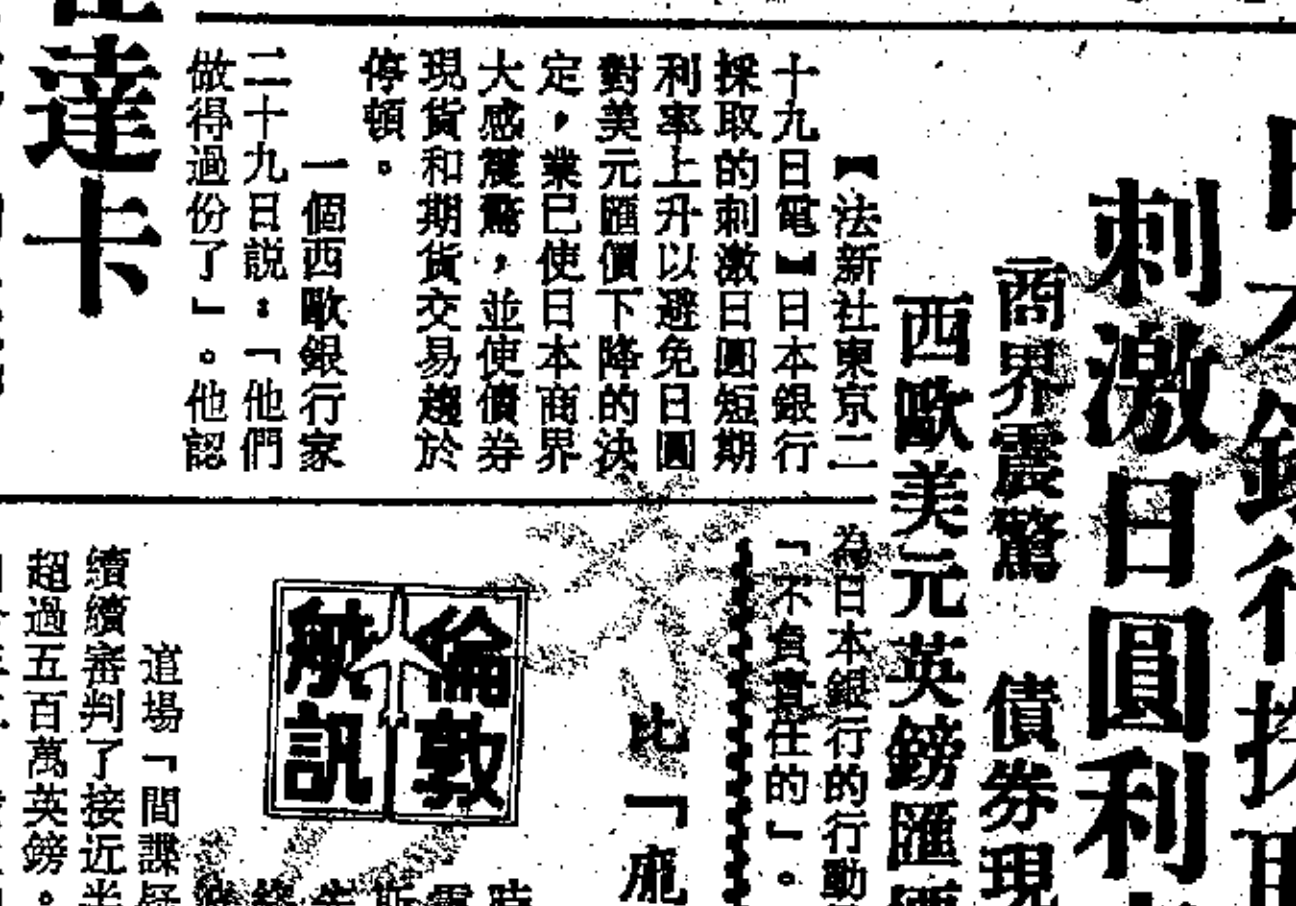
【本報訊】中國國務院總理趙紫陽，於十月十二日抵達哥倫比亞首都波哥大，受到當地各界的熱烈歡迎。趙總理在波哥大期間，曾與哥倫比亞總統巴蘭科會談，並與哥倫比亞各界人士進行了廣泛的交談。趙總理在波哥大期間，曾發表了關於中美洲問題的談話，指出中美洲問題應由各國人民自己解決，並表示中國願意與所有拉美國建交。



趙紫陽總理在波哥大受到熱烈歡迎。

### 美如願意減少核武 蘇將削減亞洲導彈

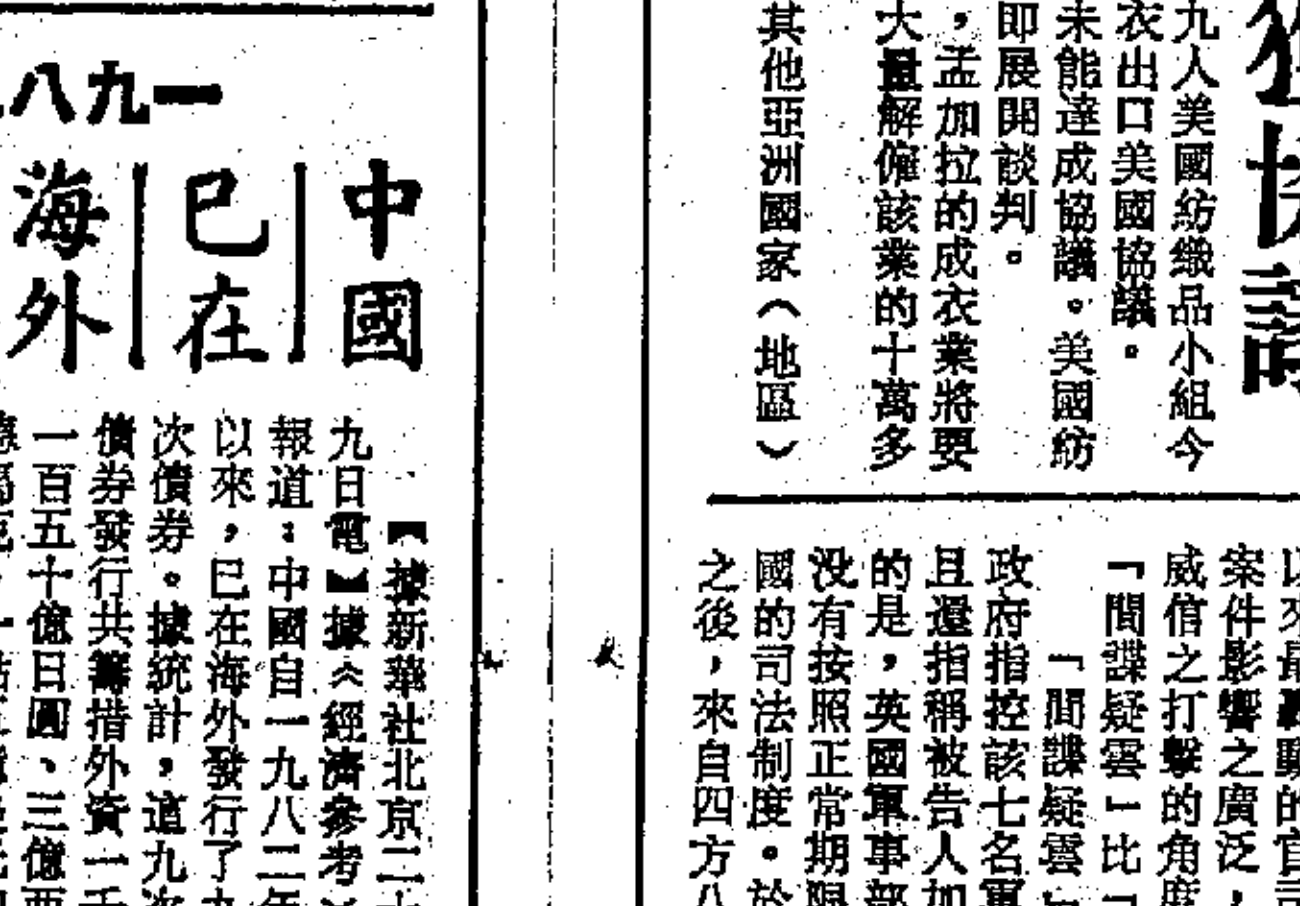
【本報訊】美國總統里根，於十月十二日在華盛頓發表了關於核武器的談話，表示美國願意減少核武器。蘇聯領導人則表示，蘇聯將削減亞洲導彈。這被視為美蘇兩國在核武器問題上邁出了重要的一步。



美蘇兩國在核武器問題上邁出了重要的一步。

### 彭真批評當前不正風 責備搞活經濟發私財

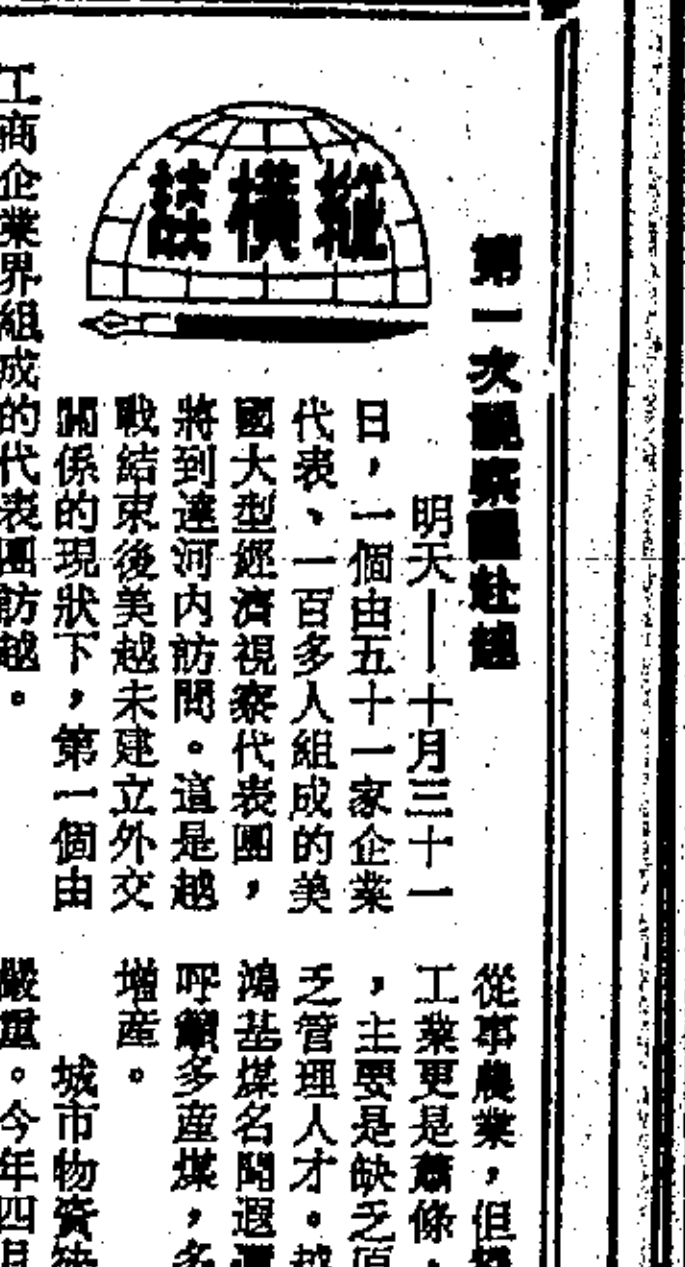
【本報訊】全國政協主席彭真，於十月十二日在人民大會堂發表了關於當前不正風氣的談話，責備搞活經濟發私財。彭真表示，當前社會上存在著不正之風，一些人利用搞活經濟的機會，發私財，這是不對的。



彭真主席在人民大會堂發表談話。

### 英「間諜疑雲」引起風波

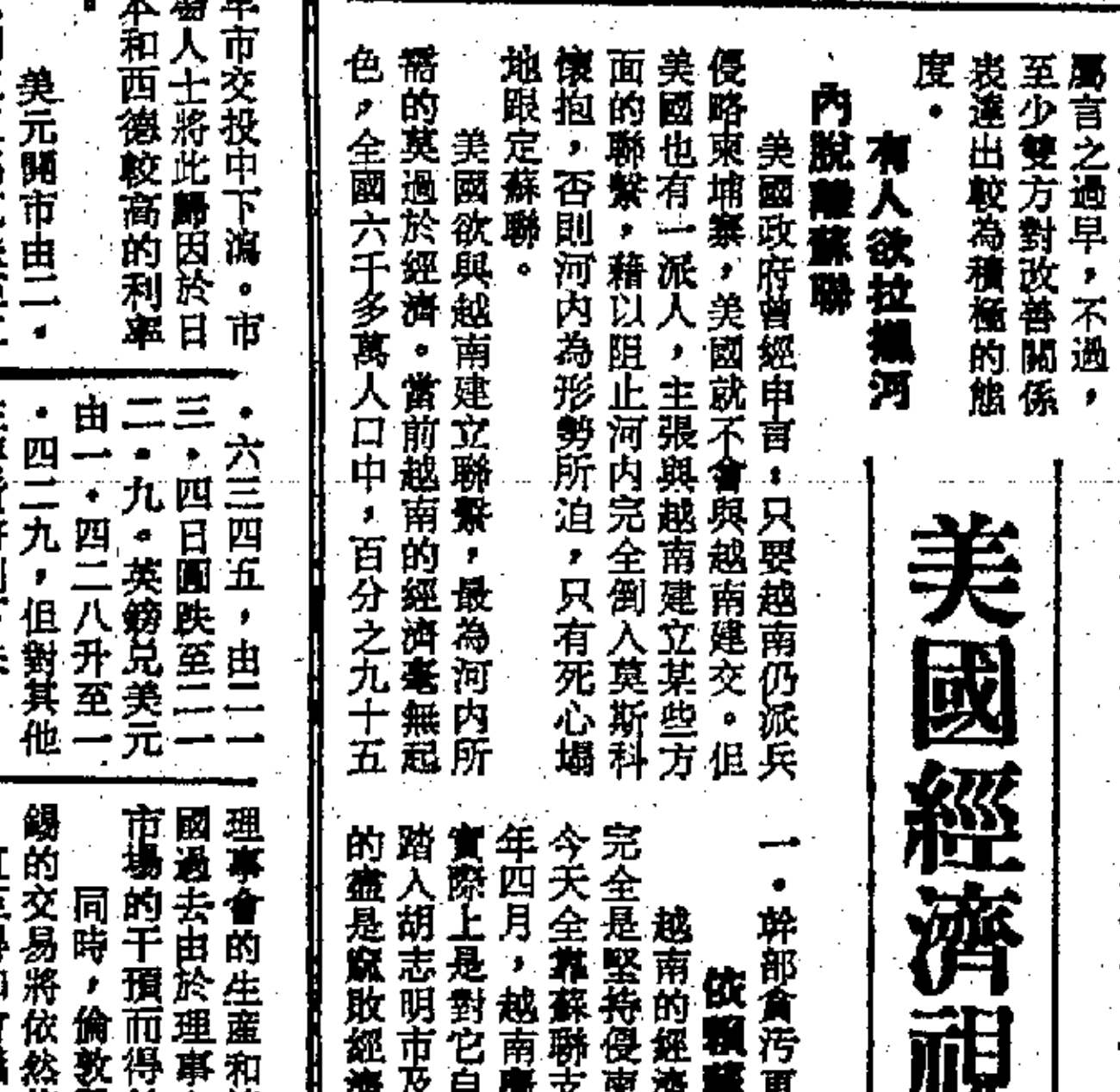
【本報訊】英國政府，於十月十二日發表了關於「間諜疑雲」的談話，引起風波。英國政府表示，英國政府正在調查一起間諜案，這引起了國際社會的廣泛關注。



英國政府正在調查一起間諜案。

### 日本銀行採取行動 刺激日圓利率上升

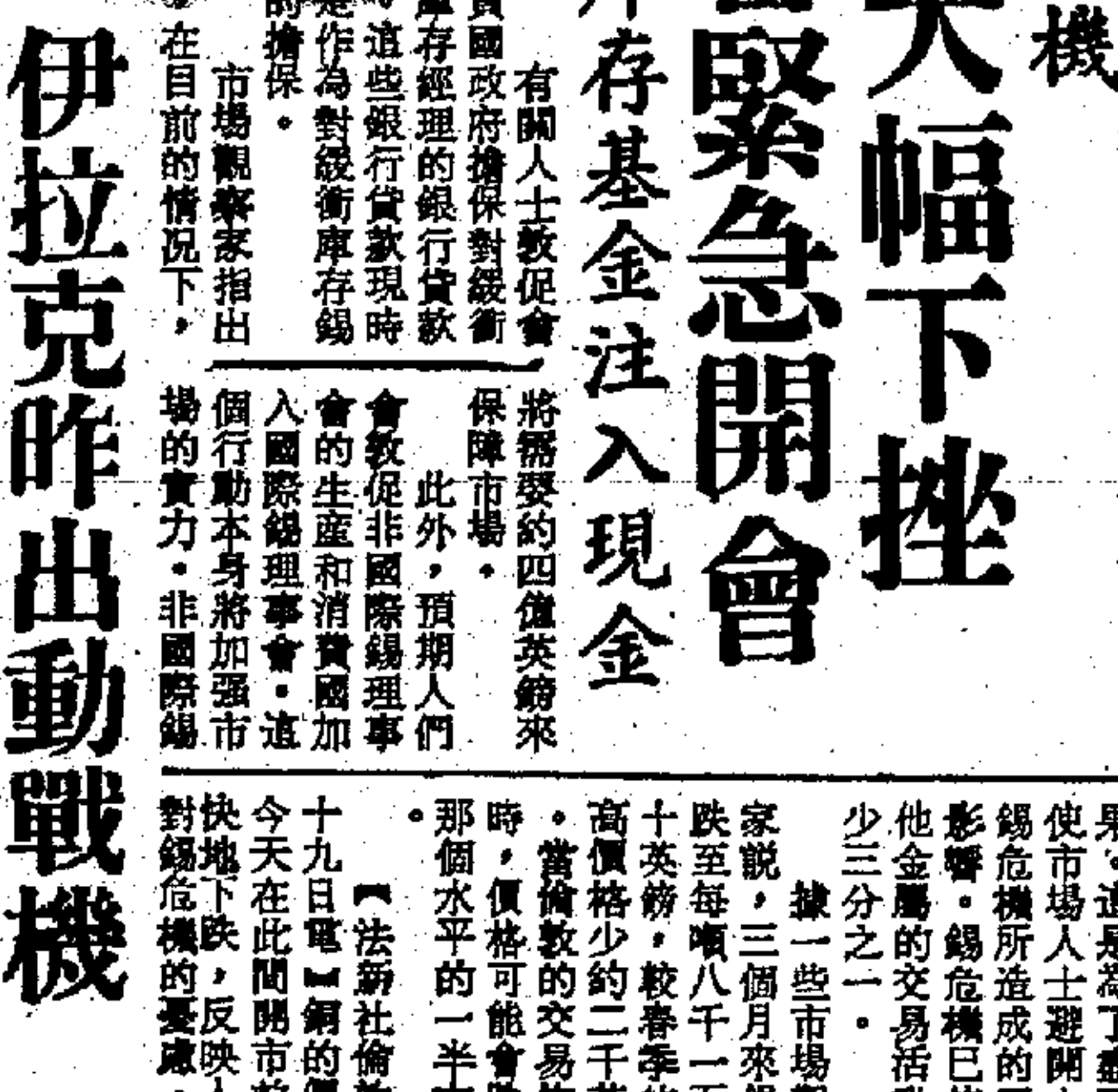
【本報訊】日本銀行，於十月十二日採取了行動，刺激日圓利率上升。日本銀行表示，日本銀行正在採取措施，以穩定日圓匯率。



日本銀行正在採取措施，以穩定日圓匯率。

### 國際錫價大幅下挫 錫理事會緊急開會

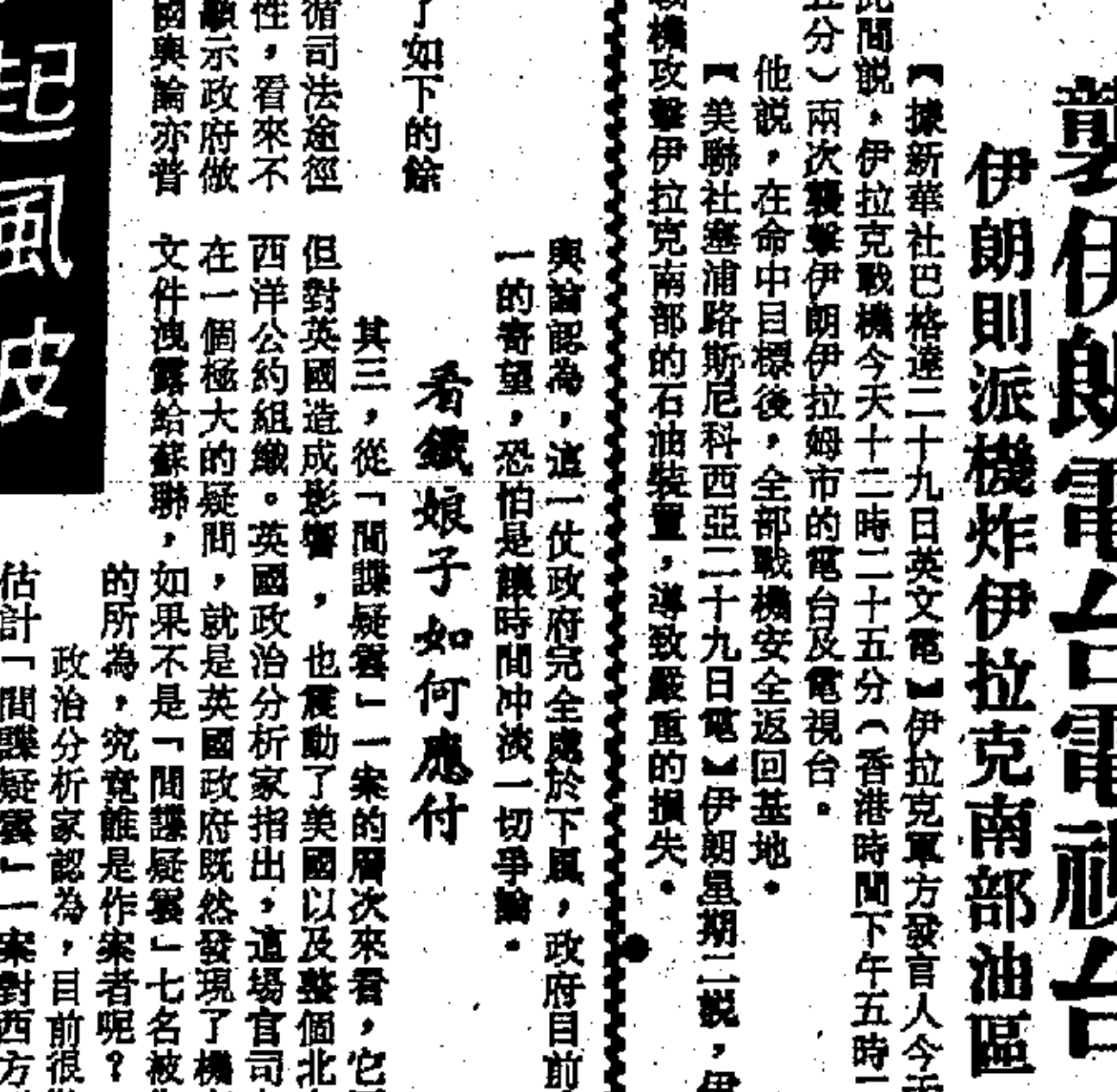
【本報訊】國際錫價，於十月十二日大幅下挫。錫理事會，於十月十二日緊急開會，討論錫價問題。錫理事會表示，錫理事會正在採取措施，以穩定錫價。



錫理事會正在採取措施，以穩定錫價。

### 各地黃金收市價

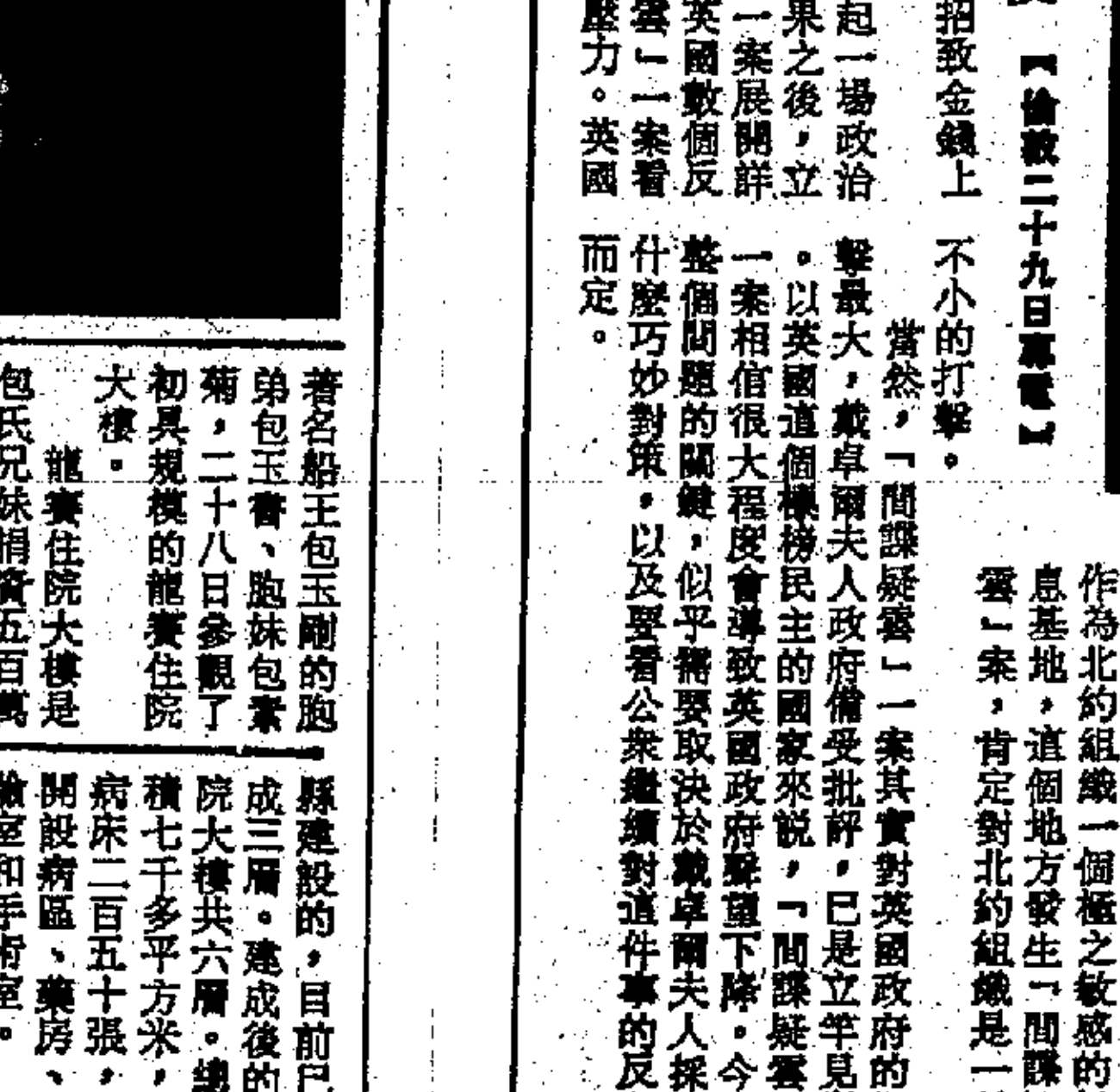
【本報訊】各地黃金收市價，於十月十二日如下：倫敦黃金收市價為每盎司三百七十五點五元，紐約黃金收市價為每盎司三百七十五點五元。



倫敦黃金收市價為每盎司三百七十五點五元。

### 中國在九次海外發行

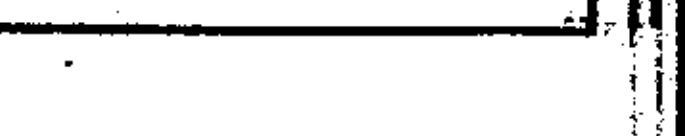
【本報訊】中國政府，於十月十二日在九次海外發行。中國政府表示，中國政府正在採取措施，以穩定中國經濟。



中國政府正在採取措施，以穩定中國經濟。

### 美國經濟觀察團初訪河內

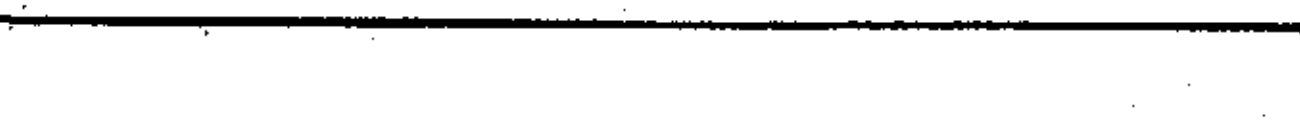
【本報訊】美國經濟觀察團，於十月十二日初訪河內。美國經濟觀察團表示，美國經濟觀察團正在調查越南經濟情況。



美國經濟觀察團正在調查越南經濟情況。

### 約旦王儲和首相 接見我化工部長

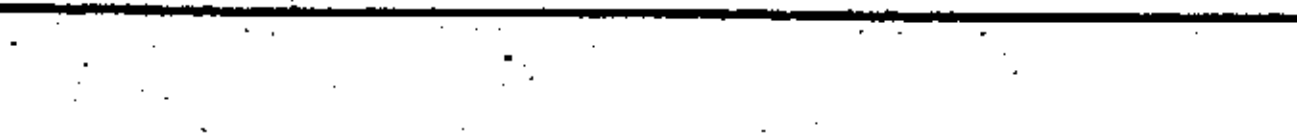
【本報訊】約旦王儲和首相，於十月十二日接見了我化工部長。約旦王儲和首相表示，約旦王儲和首相非常歡迎我化工部長。



約旦王儲和首相非常歡迎我化工部長。

### 水貨衝擊新加坡市場

【本報訊】水貨，於十月十二日衝擊新加坡市場。水貨表示，水貨正在採取措施，以穩定新加坡市場。



水貨正在採取措施，以穩定新加坡市場。

### 中國衛生部長昨宣布

【本報訊】中國衛生部長，於十月十二日昨宣布。中國衛生部長表示，中國衛生部長正在採取措施，以穩定中國衛生。



中國衛生部長正在採取措施，以穩定中國衛生。

### 中國衛生部長昨宣布

【本報訊】中國衛生部長，於十月十二日昨宣布。中國衛生部長表示，中國衛生部長正在採取措施，以穩定中國衛生。



中國衛生部長正在採取措施，以穩定中國衛生。











### 電子道路收費 社會反應甚差

## 交諮會昨曾爭論買路錢 決定建議將計劃暫擱置

【本報訊】交通諮詢委員會昨日通過後，決定建議將電子道路收費計劃暫擱置。委員會在會上，曾就買路錢問題，進行激烈爭論。委員會主席表示，買路錢問題，是社會各界最關心的問題。委員會在會上，曾就買路錢問題，進行激烈爭論。委員會主席表示，買路錢問題，是社會各界最關心的問題。委員會在會上，曾就買路錢問題，進行激烈爭論。委員會主席表示，買路錢問題，是社會各界最關心的問題。

## 新港澳碼頭明啓用 港府同日增人頭稅

### 舊碼頭今晚停用 船票預售處暫時不搬

【本報訊】新港澳碼頭將於明（三十）日七時起全面啓用，港府收取的船票稅，亦將由明日起，由目前的每張船票收一元，增至二元。舊碼頭今晚停用，船票預售處暫時不搬。

## 西區一停車場 汽車連環失竊

### 兩輛車同失 損失逾三萬

【本報訊】西區一停車場，昨（廿九）日發生連環失竊案，兩輛汽車連同車內財物，被賊人連環失竊，損失逾三萬元。

## 交諮會向當局建議 新界的士加費兩成

### 該會指出中巴維修工作改善

【本報訊】交通諮詢委員會昨日向當局建議，新界的士加費兩成。該會指出，中巴維修工作改善，是加費的主要原因。



（上）新港澳碼頭的行人走廊及電動行人通道；（下）碼頭內的電車。

【本報訊】交通諮詢委員會昨日向當局建議，新界的士加費兩成。該會指出，中巴維修工作改善，是加費的主要原因。

【本報訊】交通諮詢委員會昨日向當局建議，新界的士加費兩成。該會指出，中巴維修工作改善，是加費的主要原因。

【本報訊】交通諮詢委員會昨日向當局建議，新界的士加費兩成。該會指出，中巴維修工作改善，是加費的主要原因。

【本報訊】交通諮詢委員會昨日向當局建議，新界的士加費兩成。該會指出，中巴維修工作改善，是加費的主要原因。

### 先進濕洗機械適合酒店、成衣廠及洗衣工場使用

Roller Ironer, Garment Dye Washer, Centrifugal Separator, Laundry Dryer, Steam Boiler, Automatic Washer Extractor.

### 兩局議員專案小組 完成稅例草案檢討

【本報訊】兩局議員專案小組，昨日完成對稅例草案的檢討工作。

### 新界士加費兩成 該會指出中巴維修工作改善

【本報訊】交通諮詢委員會昨日向當局建議，新界的士加費兩成。該會指出，中巴維修工作改善，是加費的主要原因。

### 麗的夢傢俬

套床、彈弓床褥、海綿床褥、各式沙發。總廠：泉州雙陽華僑塑料廠。總經銷：僑裕有限公司。

### 金來工業大廈

全新廠房，三百餘呎至萬餘呎。每呎平售271元起。

### 香港之海

定期直航，十月份直航。CA335, 波音737, 每日二班。

### 黃竹坑 金來工業大廈

全新廠房，三百餘呎至萬餘呎。每呎平售271元起。

### 香港之海

定期直航，十月份直航。CA335, 波音737, 每日二班。



港學者馬文彬在會上談港比較文學發展

英教育文憑考試  
准考證已經寄發

【本報訊】今年十一月「英荷聯合考試委員會」普通教育文憑考試，香港考生到本月廿八日中午截止報名。考學生於收到准考證後，應在指定位置簽署。

考者如未收到准考證，可於十一月四日以前向教育局查詢。

學額報告會昨日下午隨即開會，主席為前文化界領袖、港督葛蘭爵士。該會討論有關課程、教學法及工務委員會擴建計劃六個問題。

此決定仍有待市工務局工程人員考慮。據悉，工務局已決定仍將有市工務局工程人員考慮。

擴建計劃六個問題包括：一、校舍擴充；二、校舍分配；三、校舍設計；四、校舍管理；五、校舍安全；六、校舍環境。

下午隨即開會，主席為前文化界領袖、港督葛蘭爵士。該會討論有關課程、教學法及工務委員會擴建計劃六個問題。

此決定仍有待市工務局工程人員考慮。據悉，工務局已決定仍將有市工務局工程人員考慮。

擴建計劃六個問題包括：一、校舍擴充；二、校舍分配；三、校舍設計；四、校舍管理；五、校舍安全；六、校舍環境。

勞敏聲 記者輯本

的其他工藝家包涵了加藤巖、新山榮助、新岡寬山、遠藤兆映、河合之郎、馬淵翰子、河合馨徳、井上佳久、加藤舜陶等，他們均赴日本新工藝家選拔的成員，代表舊日本當今工藝創作風氣的趨勢。



帖佐美行的作品《白龍

**增設視聽圖書館及改善空調照**

【本報訊】市政一修葺位於三樓的兒童圖書館，並改善三樓及六樓的空氣調節及照明。

在昨晨，委員會亦計劃，在建角市政大

[illegible]

徵求香港地區作品參加

【本報訊】由香港作曲家協會、香港樂學院聯合主辦的「第一屆現代作曲比賽」音樂節，將於六月二十二至三十日在港舉行。是次音樂節的主題為「新音樂與傳統」。參加音樂節的成員包括施光南、大衛·利坎德、李惟寧、黃安倫、陳燮正等。此外，還有來自中國、日本、韓國等地的音樂家及指揮家。

音樂節節目豐富多采，包括：  
- 施光南《漁光曲》  
- 大衛·利坎德《卡門》  
- 李惟寧《春潮》  
- 黃安倫《大地》  
- 陳燮正《春潮》

音樂節期間，還將舉行多場講座及研討會，探討新音樂與傳統的關係。歡迎各界人士踴躍參加。

變幻噴泉下月開坊

港公英式廣告，西北邊各條有一道線，再舞出高低、噴噴噴，射出高度不同的水柱。

來港參加研討會及作交游、開研討會的題目，已定為有關土地及香港教育與創作環境與條件及中國現行音樂教育的政策等。

音節部現復訪香港地產商，作曲家年齡不限。作品包括各類管弦樂、室內樂（包括協奏曲）、室內樂（包括協奏曲）。

此外，舉辦種植展的三個花圃，每個花圃四週共種有二百多種價值萬元的植物，每種植物均附有拉丁文及中文名稱指示牌。

安安排演奏作品在香港澳門兩地內播放，及灌錄唱片。

有聞音樂節的詳情，可電五八一一五三番詢。

廿八公衆海濱  
「服務區」暫停  
非市區

此外，非市區地方所有公眾游泳池均關閉，亦將於四月十四日起開始每日暫停開放，以進行每年例

【本報訊】灣仔區校校長聯會日前舉行會員週年大會，選出廿名執行委員，並於廿日進行互選，結果由教育署甘樹作專題演講，幼學習能力和興趣並由黃冰斯、陸鴻、陳鳳屏解答。

中大教授李沛真  
將該港居住環境

【本報訊】香港  
中文大學社會科學院  
教授李沛真將於十一  
月一日（星期五）下  
午五時正正在該校講  
堂一〇四樓演講，題  
為「主權特許與香港  
主權」。

李沛真將就香港之  
居住環境及高樓的  
物質環境，與各界人  
士可出席聽講。

中大教授李沛真，副  
主席張浩然，副  
席唐應麟、司馬  
明、容英偉、司馬  
達、委員趙永成、  
金靈、馬海樹、  
刁劍雲、馮鳳翹、  
黃斯邦、陳鳳屏。  
該會職員已撰  
展期間。該會今  
的「幼兒教育研  
究」已定於三十  
日下午三時十分在  
大佛口循道衛理  
會堂舉行。

《中國手冊》英文版  
Edited and published by  
**TA KUNG PAO**

**MAIN FEATURES:**

- At least 10,000 names in Chinese leadership with emphasis on new appointments in the newly-formed ministries and departments;
- A detailed chronicle of economic reform from July 1977 to June 1985;
- The urban economic reform made easy to understand;
- Latest statements by top Chinese leaders on the open-door policy;
- Basic features of the 14 coastal cities open to foreign investment, the 4 SEZs and Hainan Island accompanied by maps;
- The most up-to-date collection of laws and regulations relating to foreign economic activities and trade;
- Latest trade figures;
- A list of HK firms with close mainland links.

Important information on Chinese administration reform before end of 1985 will come to you after you buy the HANDBOOK and return us the attached postcard.

Price: (per copy)  
 Local: HK\$150.00  
 Overseas: US\$22.00 (by sea mail)  
 US\$26.00 (by air mail)

TA KUNG PAO  
7/F, 342, Hennessy Road,  
HONG KONG

Name .....  
Address .....  
Date ..... Signature .....

香港干諾道西28號地下 5-408796 5-487961

[illegible]

大胡家張村社

**總社：**九龍士瓜灣道76A地下（歡喜月酒樓隔鄰）電話：3-847551-3或-330108-4

**分社：**九龍沙咀海濱北河街14B1地下（深水埗地鐵站，新華報行對面）電話：3-7298202或3-7291900

本坡華僑中國醫藥社團聯合會各地分行簡歷代售：

- ◎**珠江三角洲有限公司香港至廣州、江門、中山、佛山、梧州、汕頭、漳港、海口等船票。**
- ◎**汕頭地小輪有限公司香港至汕頭頭賣埔、澳門、內河等船票。**
- ◎**蓮江汽船公司香港至福州雙蛇快速輪船票。**
- ◎**香港汽車碼頭廣東省內各線直通巴士票。**
- ◎**開通客運公司香港至穗港區內各線直通車票。**
- ◎**香港郵政管理局代售全國各地火車票。**
- ◎**香港郵政管理局代售與船務用品公司、電機、傢俱、餐館、洗衣攤以及各商店應有盡有。**

香港買、國內批發。

代辦：廣州花園酒店；中國大酒店；白天鵝、東方、東方、廣州、白雲等賓館，人民大廈，新亞酒店、順興達酒店等，以上貴賓為我莊自設房單，快捷妥善。

購置藥物、外飾品、人參燕窩及各種滋補食品。

香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號 金聯商業大

版1602次 (香港) 55-835980938 5-8330185  
 貴州省內圖書(1987年)清印和重印副本  
 北京486 貴州201 昆明418 南京378 天津499  
 重慶468 廈門208 廣州181 上海378 重慶238  
 福州268 杭州368 南京238 汕頭170 西安489  
 重慶398 重慶250 南京238 上海468 杭州200  
 上海626 南京348 杭州208 重慶328 福州378  
 新界米埔沙頭角觀鳥野味海鮮館一週  
 1)遊新界米埔, 沙頭角, 散鹿運動村, 遊  
 下鵝潭, 上水時溪酒家食野味海鮮餐  
 收費\$99。  
 2)野味園上水梨果公園、蓮蓬仙館、彭福  
 園。  
 3)野味園上水馬草龍展能遊假村, 半羊\$169。  
 4)白鵝湖一天遊\$129, 二天遊\$398。  
 5)白鵝湖遊船, 船票准往返直達專車。  
 6)白鵝湖遊船, 酒店, 山房, 桑拿, 總統, 帆船。  
 7)白鵝湖遊船, 廣州花園, 白鵝湖及中國板橋。  
 8)深圳, 西麗湖, 香蜜湖, 石岩湖, 銀  
 湖, 深圳海邊。  
 9)南澳, 東門, 林甲山, 北峰, 昆明翠湖, 福  
 州, 廈門, 廈門, 廈門, 廈門, 上海寶  
 鏡江, 北京, 上海, 燕窩。

④捷威 陸地

**北京** 航空七天 \$299  
 遊遍北京各個名勝古蹟。  
 火車七天 \$239  
 火車連八天 \$179  
 香山、燕京、景都酒店  
 天天出發

**桂林** 桂林、陽朔五天 \$149  
 暢遊：南寧、桂林、陽朔、柳州等名勝古蹟。  
 七天 \$175  
 住宿位於熱鬧市區之丹桂、榕城酒店  
 天天出發

3-676175  
3-330011

[illegible]

旅遊廣告大彙

**GAIN YU CO. LTD.**

地址：香港北角達順街28-31號達順大廈2字樓A座  
電話：5-661018（4 綫）

代辦福建省中國旅行社「深圳——福建各地」豪華  
汽車專線。

代辦福建省中國旅行社省內外旅行團（代辦住宿、  
辦理中轉、購買和派遣進境免稅進口攜帶物品）（汽  
車、電器、器械及建築材料等）手續簡便，快  
便。

香港買車，國內發貨；電視機、電冰箱、洗衣  
機、收銀機、電飯煲、電風扇、電動衣車、自行  
車、摩托車、縫紉機、電風扇、微波爐、電子琴  
等。

代售：香港—廈門、香港—福州、機票、香港—  
廈門」結果。

總經理陳夢高經營飯食、彈弓床墊以及各式各種  
沙發、式樣新穎，質佳物美，價格優惠，「在外買  
車，福建出口」。

經營進出口、轉口貿易。

深圳灣、香蜜湖、深圳市海鮮 一天直巴關

|                     |               |             |
|---------------------|---------------|-------------|
| 西貢海、地口、香港海、深圳灣      | 二天直巴          | \$1388      |
| 時間：廣州、香港二天直巴        | \$368 往返廣州    |             |
| 惠州、東莞二天直巴           | \$918 往返廣州    |             |
| 惠州、香港二天直巴           | \$918 往返廣州    |             |
| 東莞、香港海、地口、深圳灣、西貢海、網 | 二天直巴          | \$398       |
| 度、太平、沙撈越、曼谷         | 五天直巴 \$528 往返 |             |
| 香港、彰化縣海、潮州          | 三天直           |             |
| 豐山、香港、彰化縣海、白天的寶雲    | 三天直           |             |
| 丹戎山、麻坡等、彰化縣海、白天的    | 行路十足          | 早去晚返        |
| 新界茶鄉、香港、馬尼拉、海峽一日遊   | \$99          |             |
| 北京                  | 五飛期日          | 17/11 24/11 |
| 八天飛空回               | 港六            | \$1,088     |
| 八天飛空回               | 港六            | \$2,488     |
| 七天飛空回               | 港六            | \$2,788     |
| 逢星期日出發直達車來回港搭飛機來回京港 |               |             |
| 八天直達車來回港            | 逢星期日出發        | \$2,748     |
| 火車來回京港              |               |             |
| 北京八日飛空回             | 師生預留          | \$1388      |

\_\_\_\_\_

|                        |                |        |        |
|------------------------|----------------|--------|--------|
| 北<br>京<br><br>華<br>東   | 九天天火車圖         | 逢六     | \$1988 |
|                        | 八天天火車衛生圖       |        | 1888   |
|                        | 八天天航空圖         | 逢六     | 2488   |
|                        | 七天天航空圖         |        | 2798   |
|                        | 逢星期日出發         |        |        |
|                        | 直達車來回港穗 飛機來回京穗 |        |        |
|                        | 八天天航空圖         |        | 2798   |
|                        | 直達車來回港穗 逢星期日出發 |        |        |
|                        | 飛機來回京穗         |        |        |
|                        | 杭州、黃山九天天航空圖    |        |        |
| 京、蒙古、大同火車圖             | 逢日             | \$3288 |        |
| 京、蒙古、大同火車圖             | 逢六             | \$3288 |        |
| 京、蒙古、大同五台山火車圖          | 逢六             | \$2688 |        |
| 柏聯旅遊 E-411894 5-456828 |                |        |        |

# 天利

旅遊部：專車旅遊，誠實可靠；天天有團出  
發等語。國內一天至三天各旅行團，經該  
部派員接洽，一律滿意。

客運部：車隊龐大，安全可靠，每日有國道  
班車4人、24人、38人、49人及7人各種  
車位，歡迎包車。

物業管理處：可代辦香港或海外建築、裝修、園  
林、室內裝修及經濟實惠等事。○樂業區：有沙  
田來回，專人帶路，交與客戶申請辦理，價格  
可代買，主將國內觀光客戶申請前往深圳沙  
頭角居住。

旺角商場：發打士街56號旺角裕來中心C12  
99—1211室（即榮華商場樓上）電話：3-  
3177371 3-319697 3-320718 3-303838

灣仔分公司：軒尼詩道409—415號新威中心  
502室（即廣安大廈對面）電話：5-739  
519—730641 5-735415 5-731684

荃灣分公司：青山道298號新豐中心715室  
（即荃灣地鐵站）電話：716

兩天遊(快達船往返)\$350天天有團出發  
住水邊 食海鮮 玩水國

白鰲湖在斗門鎮西，全湖面積三十平方公里，  
里，天水一色，空氣清新，田園景色，秀麗  
怡人，渡假遊白鰲湖，洗盡繁瑣之氣，優哉  
悠哉，令人神往。

(住) 白鰲湖渡假村，套房、單房，設有空調、  
衛生間、彩色電視、書房、冷熱水、  
電話、地毯等。

(食) 白鰲湖產漁產蝦、大閘蟹、各種鮮魚、  
水魚、雞鴨、田螺、蠔、不忌、  
魚、不花蟹及野味等。

(玩) 快活谷、白鰲湖、騎寶號、  
江口島及珠梅特區面貌。並設有遊  
藝場，散光射擊、遊艇、各種遊戲  
等二十多種，還有迪士高、租艇釣魚  
等，然放煙花炮竹等娛樂。

代辦所：廣州、香港、澳門、上海、北京、天津、  
代辦火車票、上海、北京、全國各地機票、  
代辦國內各地旅遊、代辦入簽證

聯興旅行社有限公司 大公館、新悅城、  
中環永吉街6-12號利大 灣仔軒尼詩道342號

部可爲讀者報名







要求立法局就公屋資助綠皮書對整體社會造成的影響，進行深入研究和討論。

議員鄧蓮如提出上述動議時說，公屋資助綠皮書影響大，而房委會與房署關係密切，只由房委會考慮，可能因行政上原因，考慮不週全面。

會上並通過一項取消獅子山隧道收費的建議，以疏導該處交通阻塞問題。

又訊：深水埗石硤尾邨、澤安邨、南山邨、白田及蘇麗珍居民代表，昨日向行政立法兩局非官守議員陳耀及范徐麗泰表示，綠皮書所建議的人士調查是一項勞民傷財的政策，會引起貪污舞弊。

又，香港基督教女青年會青衣社會服務處青衣社表示，原則上接受綠皮書的精神，但不贊成其方法，尤其在計算單位方法方面，有值得商榷之處。建議用選擇方式加租，即超過上限限額多少就定一個加租數字。

教統局道子男傷受機跌邱顯豪 (續報本)

**毛紡顧問**

務需要，誠聘對毛紡業經驗之人士擔任顧問型毛紡廠或毛紡出入負責全面工作經驗，兼職均可，有意應細履歷、地址、電話相片寄香港郵政信箱約見嚴格守秘。

**一唯九港 樓香天**  
榮杭宗正  
下地C號18路甸士柯龍九  
TEL: C662414 688352

**水銀現貨**  
水銀現貨50噸 99.999%  
有意者請電5-8920175 洽

**鵝毛**

羽毛70%  
羽毛70%

0克樣品。  
777  
167號香港  
公司

**登峯運輸 (中國) 有限公司**

經營：香港往來廣東省內各地進出口貨物運輸  
常備：貨櫃車、吊機車及各種貨車

★ 代客辦理出入口證 ★

能即日為貴客提供運輸、倉庫、中轉站、掛衣等  
全面性服務無專線電管理，效率迅速。

香港辦事處：九龍旺角登打士街58號柏格商業中心  
1110室至1111室  
電話：3-320981 (6線)

廣州辦事處：廣州流花賓館2503室 688800  
深圳辦事處：深圳市文錦渡洋關停車場側。

，現失業在家，患哮喘病一年多，近來哮喘情況，昨日下午二時半，他翻過屋門外走

廊的欄杆跳落街。又訊，昨日下午一時半，一名女子到九龍慈雲山第廿五座四一十一室時，見其母

李麗(七十一歲)倒在樓上呻吟，身旁有一個空藥瓶，心知不妙，於是報警。李麗被送院救治，情況欠佳。

警方稱，李惠心陳病已有年，懷疑因病厭居山下四十年，被送院救治，情況欠佳。

**世界的耳目正集中注意着 NISSEI**

**日精 NE系列**

**現貨供應 歡迎垂詢**

NISSEI  
日本精工工業株式會社  
地址：香港九龍士瓜洲海山道5  
108號志昌工業大廈地下B座  
電話：3-654398 (三線)



# 浪流汰淘昨園愉 強四入晉賽牌銀

## 百八近客看 一比四果戰

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行的「愉園足球賽」，吸引了近八百名觀眾到場觀看。比賽在愉園足球隊與另一支球隊之間展開，最終愉園以四比一獲勝，晉身銀牌賽。

昨晚的比賽在沙田馬場舉行，吸引了近八百名觀眾到場觀看。愉園足球隊在比賽中表現出色，最終以四比一獲勝，晉身銀牌賽。

### 麥當奴堪稱「怪脚」

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行的「愉園足球賽」中，愉園足球隊的麥當奴表現出色，堪稱「怪脚」。他在比賽中多次進球，為球隊的勝利立下汗馬功勞。

### 健牌風帆花式比賽

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行的「健牌風帆花式比賽」，吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽在健牌風帆隊與其他隊伍之間展開，最終健牌風帆隊以優異成績獲勝。

### 沙田馬場新看台

【本報訊】沙田馬場的新看台已經正式啟用。新看台的設計更加現代化，能夠容納更多的觀眾，為觀眾提供更好的觀賽體驗。

### 台灣選手邱炳坤

【本報訊】台灣選手邱炳坤在昨晚的比賽中表現出色，獲得了觀眾的廣泛讚賞。他在比賽中展現了強大的實力，為台灣爭得了榮譽。

### 聯管會周五研究

【本報訊】聯管會將於本周五舉行會議，研究有關足球賽事的相關事宜。會議將由聯管會主席主持，各成員將就相關問題進行討論。

### 賽網開公洲澳

【本報訊】澳洲網球公開賽將於本週末在沙田馬場舉行。這項比賽吸引了眾多網球愛好者到場觀看，預計將取得圓滿成功。

### 國際足聯昨來函

【本報訊】國際足聯昨日向有關方面發來信函，就足球賽事的相關事宜進行溝通。信函中詳細列出了國際足聯的要求和建議。

### 足總下月中旬宴港隊

【本報訊】足球總會將於下月中旬舉行宴會，招待香港足球隊。宴會將由足球總會主席主持，為香港足球隊加油鼓勁。

### 可樂名賽

【本報訊】可樂名賽將於近日舉行，吸引了眾多運動員參加。這項比賽旨在推廣可樂品牌，同時促進體育事業的發展。

### 中國大陸自費學生

【本報訊】中國大陸自費學生的申請手續已經開始。有意申請的學生可以前往相關部門辦理，以爭取入學機會。

# 粵泳隊昨來港訪問

## 今晚在維多利亞港比賽不收費

【本報訊】廣東省游泳隊昨日來港訪問，並將於今晚在維多利亞港舉行比賽。比賽將由香港游泳總會主辦，歡迎市民免費觀看。

### 興建球場急不容緩

【本報訊】興建新球場的事務已進入緊要關頭，不容再緩。有關方面表示，將盡最大努力，確保球場如期建成。

### 沙田馬場新看台

【本報訊】沙田馬場的新看台已經正式啟用。新看台的設計更加現代化，能夠容納更多的觀眾，為觀眾提供更好的觀賽體驗。

### 台灣選手邱炳坤

【本報訊】台灣選手邱炳坤在昨晚的比賽中表現出色，獲得了觀眾的廣泛讚賞。他在比賽中展現了強大的實力，為台灣爭得了榮譽。

### 聯管會周五研究

【本報訊】聯管會將於本周五舉行會議，研究有關足球賽事的相關事宜。會議將由聯管會主席主持，各成員將就相關問題進行討論。

### 賽網開公洲澳

【本報訊】澳洲網球公開賽將於本週末在沙田馬場舉行。這項比賽吸引了眾多網球愛好者到場觀看，預計將取得圓滿成功。

### 國際足聯昨來函

【本報訊】國際足聯昨日向有關方面發來信函，就足球賽事的相關事宜進行溝通。信函中詳細列出了國際足聯的要求和建議。

### 足總下月中旬宴港隊

【本報訊】足球總會將於下月中旬舉行宴會，招待香港足球隊。宴會將由足球總會主席主持，為香港足球隊加油鼓勁。

### 可樂名賽

【本報訊】可樂名賽將於近日舉行，吸引了眾多運動員參加。這項比賽旨在推廣可樂品牌，同時促進體育事業的發展。

### 中國大陸自費學生

【本報訊】中國大陸自費學生的申請手續已經開始。有意申請的學生可以前往相關部門辦理，以爭取入學機會。

# 體育育

## 從許晉奎國選選選選選

【本報訊】許晉奎在最近的比賽中表現出色，獲得了觀眾的廣泛讚賞。他在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。

### 興建球場急不容緩

【本報訊】興建新球場的事務已進入緊要關頭，不容再緩。有關方面表示，將盡最大努力，確保球場如期建成。

### 沙田馬場新看台

【本報訊】沙田馬場的新看台已經正式啟用。新看台的設計更加現代化，能夠容納更多的觀眾，為觀眾提供更好的觀賽體驗。

### 台灣選手邱炳坤

【本報訊】台灣選手邱炳坤在昨晚的比賽中表現出色，獲得了觀眾的廣泛讚賞。他在比賽中展現了強大的實力，為台灣爭得了榮譽。

### 聯管會周五研究

【本報訊】聯管會將於本周五舉行會議，研究有關足球賽事的相關事宜。會議將由聯管會主席主持，各成員將就相關問題進行討論。

### 賽網開公洲澳

【本報訊】澳洲網球公開賽將於本週末在沙田馬場舉行。這項比賽吸引了眾多網球愛好者到場觀看，預計將取得圓滿成功。

### 國際足聯昨來函

【本報訊】國際足聯昨日向有關方面發來信函，就足球賽事的相關事宜進行溝通。信函中詳細列出了國際足聯的要求和建議。

### 足總下月中旬宴港隊

【本報訊】足球總會將於下月中旬舉行宴會，招待香港足球隊。宴會將由足球總會主席主持，為香港足球隊加油鼓勁。

### 可樂名賽

【本報訊】可樂名賽將於近日舉行，吸引了眾多運動員參加。這項比賽旨在推廣可樂品牌，同時促進體育事業的發展。

### 中國大陸自費學生

【本報訊】中國大陸自費學生的申請手續已經開始。有意申請的學生可以前往相關部門辦理，以爭取入學機會。

### 中國大陸自費學生

【本報訊】中國大陸自費學生的申請手續已經開始。有意申請的學生可以前往相關部門辦理，以爭取入學機會。

# 廣州曉

## 中國住宅最佳聲譽

【本報訊】廣州曉在最近的比賽中表現出色，獲得了觀眾的廣泛讚賞。他在比賽中展現了強大的實力，為國家爭得了榮譽。

### 興建球場急不容緩

【本報訊】興建新球場的事務已進入緊要關頭，不容再緩。有關方面表示，將盡最大努力，確保球場如期建成。

### 沙田馬場新看台

【本報訊】沙田馬場的新看台已經正式啟用。新看台的設計更加現代化，能夠容納更多的觀眾，為觀眾提供更好的觀賽體驗。

### 台灣選手邱炳坤

【本報訊】台灣選手邱炳坤在昨晚的比賽中表現出色，獲得了觀眾的廣泛讚賞。他在比賽中展現了強大的實力，為台灣爭得了榮譽。

### 聯管會周五研究

【本報訊】聯管會將於本周五舉行會議，研究有關足球賽事的相關事宜。會議將由聯管會主席主持，各成員將就相關問題進行討論。

### 賽網開公洲澳

【本報訊】澳洲網球公開賽將於本週末在沙田馬場舉行。這項比賽吸引了眾多網球愛好者到場觀看，預計將取得圓滿成功。

### 國際足聯昨來函

【本報訊】國際足聯昨日向有關方面發來信函，就足球賽事的相關事宜進行溝通。信函中詳細列出了國際足聯的要求和建議。

### 足總下月中旬宴港隊

【本報訊】足球總會將於下月中旬舉行宴會，招待香港足球隊。宴會將由足球總會主席主持，為香港足球隊加油鼓勁。

### 可樂名賽

【本報訊】可樂名賽將於近日舉行，吸引了眾多運動員參加。這項比賽旨在推廣可樂品牌，同時促進體育事業的發展。

### 中國大陸自費學生

【本報訊】中國大陸自費學生的申請手續已經開始。有意申請的學生可以前往相關部門辦理，以爭取入學機會。

### 中國大陸自費學生

【本報訊】中國大陸自費學生的申請手續已經開始。有意申請的學生可以前往相關部門辦理，以爭取入學機會。







# 生與死

本報記者 白銀

「生與死」是電影文化中所探討的永恒主題。在過去幾十年中，無數電影人試圖以不同的方式來詮釋這個主題。有些電影人認為，生與死是相對的，有些則認為，生與死是絕對的。在這些電影中，我們可以看到，生與死之間的關係是多麼複雜。有些電影人認為，生與死是相輔相成的，有些則認為，生與死是相背相成的。在這些電影中，我們可以看到，生與死之間的關係是多麼複雜。

## 西崎崇子以音樂魅力 影響丈夫開唱片公司

鳳子

日前，西崎崇子應邀在台北演奏，與「中央交響樂團」合作，成為當晚的焦點。

西崎崇子是一位日本著名的鋼琴家，她以其精湛的演奏技巧和對音樂的深刻理解而聞名。她的丈夫是一位唱片公司的負責人，她對音樂的熱愛和追求，深深地影響了丈夫，使他決定開辦唱片公司。

西崎崇子的音樂魅力，不僅吸引了她的丈夫，也吸引了無數的聽眾。她的演奏，總是能讓人感受到音樂的美妙和力量。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。

西崎崇子的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。

西崎崇子的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。

西崎崇子的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。

西崎崇子的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。

西崎崇子的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。

西崎崇子的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。

西崎崇子的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。

西崎崇子的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。

西崎崇子的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。她的音樂，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。

## 香港芭蕾舞團演出

香港芭蕾舞團將於本月在台北演出，為觀眾帶來精彩的芭蕾舞表演。

香港芭蕾舞團是一支專業的芭蕾舞團，他們的作品深受觀眾喜愛。他們的演出，總是能讓人感受到芭蕾舞的美妙和力量。

香港芭蕾舞團的演出，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。他們的演出，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。他們的演出，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。

香港芭蕾舞團的演出，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。他們的演出，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。他們的演出，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。

香港芭蕾舞團的演出，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。他們的演出，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。他們的演出，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。

香港芭蕾舞團的演出，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。他們的演出，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。他們的演出，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。

香港芭蕾舞團的演出，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。他們的演出，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。他們的演出，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。

香港芭蕾舞團的演出，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。他們的演出，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。他們的演出，不僅是藝術的享受，也是心靈的洗禮。

## 《綠林劫》的全文刊登

《綠林劫》的全文刊登，歡迎讀者閱讀。

《綠林劫》是一部精彩的長篇小說，它講述了一個關於冒險和探索的故事。這部小說的作者是一位著名的作家，他的作品深受讀者喜愛。

《綠林劫》的全文刊登，歡迎讀者閱讀。這部小說的作者是一位著名的作家，他的作品深受讀者喜愛。

《綠林劫》的全文刊登，歡迎讀者閱讀。這部小說的作者是一位著名的作家，他的作品深受讀者喜愛。

《綠林劫》的全文刊登，歡迎讀者閱讀。這部小說的作者是一位著名的作家，他的作品深受讀者喜愛。

《綠林劫》的全文刊登，歡迎讀者閱讀。這部小說的作者是一位著名的作家，他的作品深受讀者喜愛。

《綠林劫》的全文刊登，歡迎讀者閱讀。這部小說的作者是一位著名的作家，他的作品深受讀者喜愛。

《綠林劫》的全文刊登，歡迎讀者閱讀。這部小說的作者是一位著名的作家，他的作品深受讀者喜愛。

## 幕內爆大遜克洛

幕內爆大遜克洛，劇好覺有佬基眾。

幕內爆大遜克洛，劇好覺有佬基眾。這部電影的導演是一位著名的導演，他的作品深受觀眾喜愛。

幕內爆大遜克洛，劇好覺有佬基眾。這部電影的導演是一位著名的導演，他的作品深受觀眾喜愛。

幕內爆大遜克洛，劇好覺有佬基眾。這部電影的導演是一位著名的導演，他的作品深受觀眾喜愛。

幕內爆大遜克洛，劇好覺有佬基眾。這部電影的導演是一位著名的導演，他的作品深受觀眾喜愛。

幕內爆大遜克洛，劇好覺有佬基眾。這部電影的導演是一位著名的導演，他的作品深受觀眾喜愛。

幕內爆大遜克洛，劇好覺有佬基眾。這部電影的導演是一位著名的導演，他的作品深受觀眾喜愛。

幕內爆大遜克洛，劇好覺有佬基眾。這部電影的導演是一位著名的導演，他的作品深受觀眾喜愛。

## 冷軋鋼板

冷軋鋼板，品質優良，價格公道。

冷軋鋼板，品質優良，價格公道。我們提供各種規格的冷軋鋼板，歡迎垂詢。

冷軋鋼板，品質優良，價格公道。我們提供各種規格的冷軋鋼板，歡迎垂詢。

冷軋鋼板，品質優良，價格公道。我們提供各種規格的冷軋鋼板，歡迎垂詢。

冷軋鋼板，品質優良，價格公道。我們提供各種規格的冷軋鋼板，歡迎垂詢。

冷軋鋼板，品質優良，價格公道。我們提供各種規格的冷軋鋼板，歡迎垂詢。

冷軋鋼板，品質優良，價格公道。我們提供各種規格的冷軋鋼板，歡迎垂詢。

冷軋鋼板，品質優良，價格公道。我們提供各種規格的冷軋鋼板，歡迎垂詢。

## 冷軋鋼板

冷軋鋼板，品質優良，價格公道。

冷軋鋼板，品質優良，價格公道。我們提供各種規格的冷軋鋼板，歡迎垂詢。

冷軋鋼板，品質優良，價格公道。我們提供各種規格的冷軋鋼板，歡迎垂詢。

冷軋鋼板，品質優良，價格公道。我們提供各種規格的冷軋鋼板，歡迎垂詢。

冷軋鋼板，品質優良，價格公道。我們提供各種規格的冷軋鋼板，歡迎垂詢。

冷軋鋼板，品質優良，價格公道。我們提供各種規格的冷軋鋼板，歡迎垂詢。

冷軋鋼板，品質優良，價格公道。我們提供各種規格的冷軋鋼板，歡迎垂詢。

冷軋鋼板，品質優良，價格公道。我們提供各種規格的冷軋鋼板，歡迎垂詢。



# 明年初嫁給金子力 陳美齡婚禮將極隆重 名人子女當伴郎伴娘



陳美齡與金子力

註冊前夕演唱為宋慶齡兒童基金會籌款  
陳美齡與金子力將於明年年初舉行婚禮，婚禮將極其隆重，並邀請多位名人子女擔任伴郎伴娘。陳美齡與金子力是在去年十二月二十五日，在宋慶齡兒童基金會籌款晚宴上認識的。當時，陳美齡與金子力在台上演唱，並與宋慶齡基金會主席宋子文夫人合影。陳美齡與金子力的戀情，是在去年十二月二十五日，在宋慶齡兒童基金會籌款晚宴上認識的。當時，陳美齡與金子力在台上演唱，並與宋慶齡基金會主席宋子文夫人合影。陳美齡與金子力的戀情，是在去年十二月二十五日，在宋慶齡兒童基金會籌款晚宴上認識的。當時，陳美齡與金子力在台上演唱，並與宋慶齡基金會主席宋子文夫人合影。

## 鄭裕玲赴日學化妝 新劇扮女鬼扮到鬼咁靚

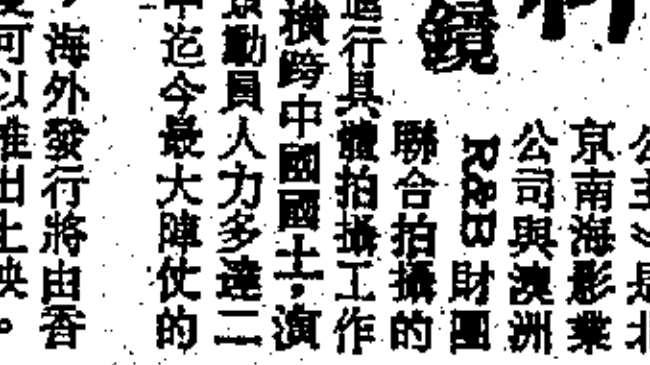
鄭裕玲赴日學化妝，新劇扮女鬼扮到鬼咁靚。鄭裕玲在日前接受訪問時，談到了她最近在日本學習化妝的經歷。她表示，她對化妝非常有興趣，並希望通過學習，能夠將自己的妝容提升到一个新的水平。她還談到了她最近在新劇中扮演的角色，她表示，她非常喜歡這個角色，並認為這個角色讓她展現出了自己不同的魅力。



鄭裕玲扮女鬼

## 文成公主攝製順利 西北外景全部煞科

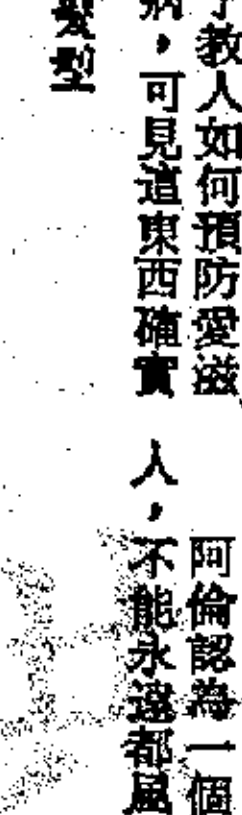
文成公主攝製順利，西北外景全部煞科。這部由著名導演張加伯執導的電影《文成公主》，在西北地區的外景拍攝工作已經圓滿結束。據悉，拍攝過程中遇到了一些困難，但最終都順利克服。電影的攝製工作非常順利，西北外景全部煞科。這部電影的攝製工作非常順利，西北外景全部煞科。



文成公主外景

## 阿倫昨表示 無永遠風光

阿倫昨表示，無永遠風光。阿倫在接受訪問時表示，他並不追求永遠的風光，他更看重的是自己的內心世界。他認為，每個人都會經歷風光的起伏，重要的是能夠在風光不再時，依然能夠保持自己的初心。他還談到了他對未來的看法，他表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。



阿倫

## 衛國軍魂今上映 導演謝晉今來港

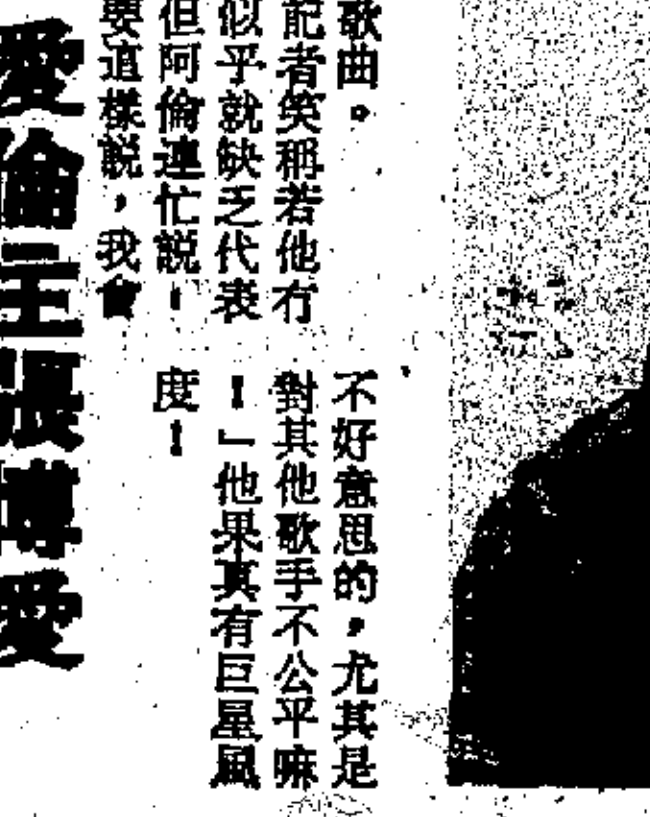
衛國軍魂今上映，導演謝晉今來港。著名導演謝晉的電影《衛國軍魂》將於今日在香港上映。謝晉導演將於今日抵達香港，並與媒體見面。謝晉導演表示，他非常榮幸能夠將這部作品帶到香港，並希望能夠得到觀眾的認可。他還談到了他對這部作品的看法，他表示，這部作品是他對中國革命歷史的一次深刻反思。



衛國軍魂

## 如此「楊家將」 阿帆

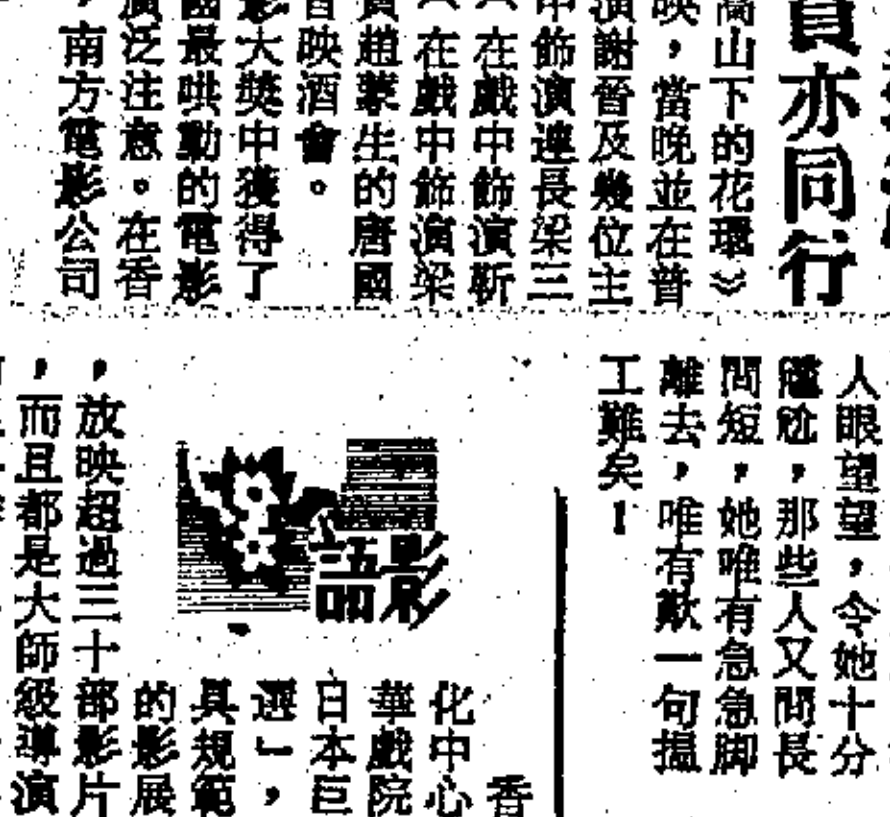
如此「楊家將」，阿帆。阿帆在接受訪問時談到了他對《楊家將》這部作品的看法。他表示，這部作品非常精彩，並認為它展現了中國傳統文化的魅力。他還談到了他對這部作品的看法，他表示，這部作品是他對中國傳統文化的一次深刻反思。



楊家將

## 王愛倫主理博愛 望擁有一打男友

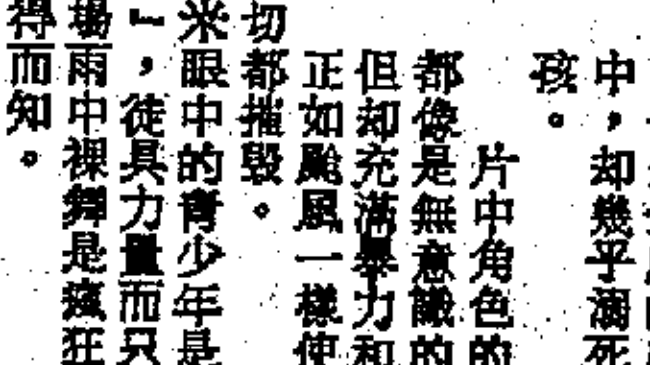
王愛倫主理博愛，望擁有一打男友。王愛倫在接受訪問時談到了她的感情生活。她表示，她目前正在主理博愛，並希望能夠擁有一打男友。她還談到了她的感情生活，她表示，她非常喜歡與人交往，並希望能夠通過自己的努力，為社會做出貢獻。



王愛倫

## 局困的青少年本 《部樂俱風颶》談

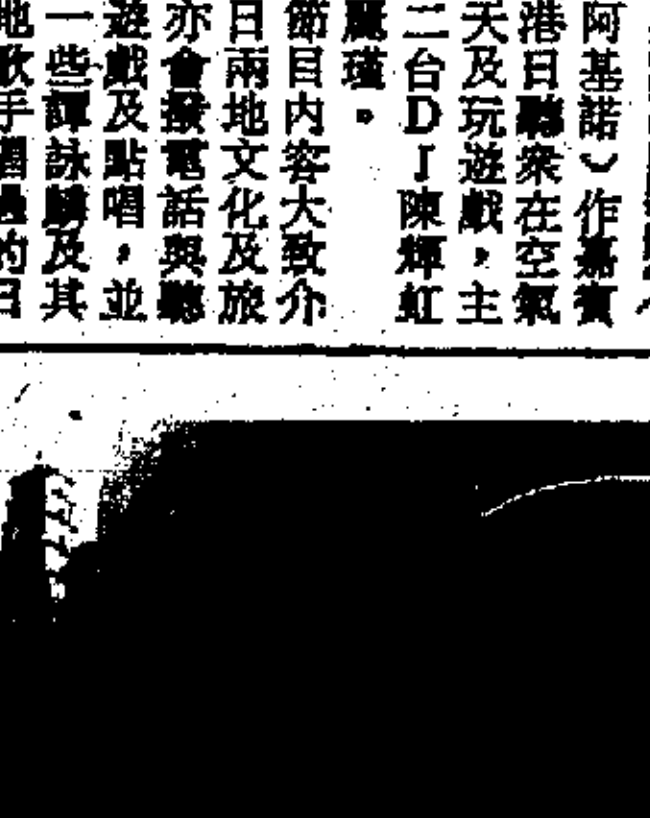
局困的青少年本，《部樂俱風颶》談。這部電影探討了青少年在社會中的困境。電影通過對青少年的深入調查，揭示了他們在學習、生活、情感等方面的種種問題。電影的導演表示，他非常關注青少年的成長，並希望通過這部作品，能夠引起社會對青少年問題的關注。



青少年

## 傷了元氣 王悅

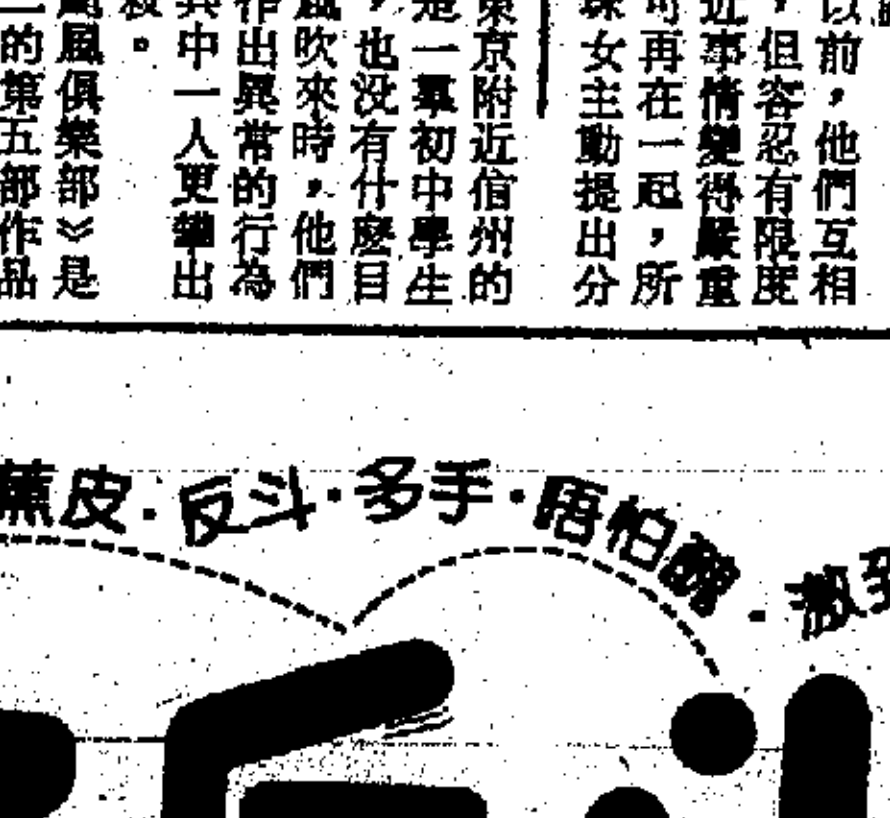
傷了元氣，王悅。王悅在接受訪問時談到了她的生活經歷。她表示，她最近感到元氣大傷，並希望能夠通過自己的努力，恢復元氣。她還談到了她的生活經歷，她表示，她非常喜歡生活，並希望能夠通過自己的努力，為社會做出貢獻。



王悅

## 商台辦港日合作 與日本電台攜手播歌

商台辦港日合作，與日本電台攜手播歌。香港商業電台與日本電台達成合作協議，將在日本電台播出香港商業電台的節目。這項合作將有助於促進香港與日本的交流與合作，並為聽眾提供更多的精彩節目。



商台

## 拍拖五年終分手 吳麗珠與陳百榮

拍拖五年終分手，吳麗珠與陳百榮。吳麗珠與陳百榮在交往五年後，最終選擇了分手。據悉，兩人分手的原因非常複雜，但最終都選擇了放手。吳麗珠表示，她對分手感到遺憾，但她也知道，這是對兩人最好的選擇。陳百榮也表示，他對分手感到遺憾，但他也相信，兩人未來會有更好的發展。



吳麗珠

### 影都 明珠 普慶 明天盛大獻映

# 妹反皮

動到飛起，熱到爆炸

仙蒂羅格CINDI LAUPER 格蘭美獎勁歌金曲橫掃全

GRILLS JUST WANT TO HAVE FUN

### 新光明天 獨家獻映

# 末代皇帝 傳後

第一手秘聞 公諸於世

中國近代風雲人物 齊齊現身銀幕

有聲有畫 大場內幕 正宗清宮 內庭秘史

每百港元兌四〇點六九元 人民幣牌價繼續調低 成為近九年來最低點 交通銀行外匯經理預計人民幣仍會調低







## 出口船期預告

|       |                     |         |       |   |
|-------|---------------------|---------|-------|---|
| 斯羅士基  | LARS MAERSK         | 加州紐約    | 11月8  | 馬 |
| 英利阿拉巴 | AMERICAN ALABAMA    | 加州紐約    | 11月8  | 美 |
| 海蘭鑽石  | HEM DIAMOND         | 西北太平洋   | 11月3  | 海 |
| 亞美士士  | YAMASHITA           | 西北太平洋   | 11月3  | 美 |
| 山打丸   | YAMASHITA MARU      | 加州紐約    | 11月3  | 山 |
| 皇后橋   | QUEEN'S WAY BRIDGE  | 加州西岸    | 11月3  | 山 |
| 海城    | HANJIN SEOUL        | 西北太平洋   | 11月3  | 川 |
| 康科迪亞  | CONCORDIA           | 加州      | 11月4  | 日 |
| 齊普口   | XIFENGKOU           | 西北太平洋   | 11月4  | 日 |
| 門爾佛   | PRES. MONROE        | 加州西北太平洋 | 11月4  | 日 |
| 韓國元真  | KOREAN WONJIN JIN   | 加州紐約    | 11月5  | 利 |
| 明宇    | MIN UNIVERSE        | 洛杉磯紐約   | 11月5  | 利 |
| 克羅士查  | CHRISTIAN LYKES     | 檀香山加州   | 11月6  | 利 |
| 長明    | EVER GLEAMY         | 紐約      | 11月6  | 利 |
| 耐能    | SL. ENDURANCE       | 西北太平洋   | 11月6  | 海 |
| 東方得奧  | ORT. DIPLOMAT       | 加州紐約    | 11月7  | 海 |
| 格蘭總統  | PRES. GRANT         | 加州西北太平洋 | 11月7  | 港 |
| 圓洲    | YUEN CHAU           | 加州      | 11月7  | 香 |
| 亞林美達  | ALAMEDA             | 加州西北太平洋 | 11月7  | 美 |
| 克勞賓   | CLAUDE              | 加州紐約    | 11月7  | 美 |
| 安德士基  | ANDERS MAERSK       | 加州紐約    | 11月7  | 美 |
| 長盛    | EVER LOADING        | 加州紐約    | 11月8  | 馬 |
| 中華德忌  | ORT. PATRIOT        | 西北太平洋   | 11月8  | 馬 |
| 索非亞   | SALVIA STOF         | 加州      | 11月8  | 港 |
| 湖星    | LAKES STAR          | 歐西      | 11月9  | 大 |
| 美國新澤西 | AMERICAN NEW JERSEY | 加州紐約    | 11月9  | 美 |
| 羅拉士基  | LAURA MAERSK        | 加州紐約    | 11月9  | 馬 |
| 太利亞   | ZEE LANDIA          | 加州      | 11月10 | 海 |
| 自主    | SL. INDEPENDENCE    | 西北太平洋   | 11月10 | 海 |
| 加州橋   | CALIFORNIA BRIDGE   | 美國西岸    | 11月11 | 川 |
| 羅斯德總統 | PRES. ROOSEVELT     | 西北太平洋   | 11月11 | 連 |
| 太平洋陽光 | PACIFIC SUNSHINE    | 西北太平洋   | 11月11 | 太 |
| 巴爾德赫  | BARBER HUNTER       | 西北太平洋   | 11月12 | 百 |
| 新海峽   | ZIM HANFA           | 洛杉磯紐約   | 11月12 | 新 |
| 奧梅特   | EALY BEIR           | 美國西岸    | 11月13 | 川 |
| 瑪格萊克  | MARGARET LYKES      | 檀香山加州   | 11月18 | 怡 |
| 明星    | MING STAR           | 洛杉磯紐約   | 11月18 | 星 |
| 奧曉士   | SL. PATRIOT         | 加州      | 11月18 | 星 |

|            |     |       |    |
|------------|-----|-------|----|
| CHIEF      | 歐洲  | 11月17 | 港  |
| ERS MAERSK | 歐洲  | 11月17 | 馬士 |
| ATA MARU   | 地中海 | 11月18 | 太  |

## 中南美洲線

|        |                     |         |       |    |
|--------|---------------------|---------|-------|----|
| 英國亞拉巴馬 | AMERICAN ALABAMA    | 巴拿馬     | 11月2  | 英  |
| 多江     | TOUR COING          | 加納比海南美  | 11月2  | 英  |
| 威施吉    | WISSEKERR           | 巴拿馬加納比海 | 11月4  | 渣利 |
| 長明     | EVER GLEAMY         | 加納比海    | 11月6  | 大  |
| 沙巴那山   | MOUNT SABANA        | 南美      | 11月7  | 天  |
| 美國寶昌   | AMERICAN MERCHANT   | 巴拿馬     | 11月7  | 美  |
| 美新羅西   | AMERICAN NEW JERSEY | 巴拿馬     | 11月9  | 英  |
| 太平洋丸   | PACIFIC MARU        | 加納比海    | 11月9  | 大  |
| 珍夫人    | LADY JANE           | 加納比海    | 11月12 | 大  |
| 福地那    | FLOTA KOBLE         | 南美      | 11月12 | 豐利 |
| 百利士高   | BERRY SKOU          | 中南美     | 11月12 | 海  |
| 百利士高   | BARNER HECTOR       | 加納比海南美  | 11月12 | 百  |

## 澳洲・新西蘭線

|      |                  |       |      |   |
|------|------------------|-------|------|---|
| 海洋郵使 | OCEANIA COURIER  | 新西蘭內亞 | 11月1 | 怡 |
| 東方郵使 | ORT. EXPERT      | 新西蘭   | 11月1 | 怡 |
| 麥斯海達 | MAKSIM MICHAYLOV |       |      |   |

|          |      |      |   |
|----------|------|------|---|
| BA       | 阿拉伯海 | 11月8 | 太 |
| VAJBA    | 阿拉伯海 | 11月8 | 怡 |
| ODYSSEUS |      |      |   |

## 中南美洲線

|       |                     |        |       |    |
|-------|---------------------|--------|-------|----|
| 美國往紐約 | AMERICAN ALABAMA    | 巴拿馬    | 11月2  | 英  |
| 多美加   | TOUTONG             | 加那比海南美 | 11月2  | 百保 |
| 威施海   | WISSEKKE            | 巴拿馬加那比 | 11月4  | 達利 |
| 沙巴里山  | EVER GLEAMY         | 南美洲    | 11月7  | 英  |
| 美國貿易  | MOUNT SABANA        | 巴拿馬    | 11月7  | 英  |
| 美國西貢  | AMERICAN MERCHANT   | 巴拿馬    | 11月7  | 英  |
| 太平洋丸  | AMERICAN NEW JERSEY | 巴拿馬    | 11月9  | 英  |
| 珍夫人   | PACIFIC MARU        | 加那比海   | 11月9  | 大  |
| 稻村特丹  | LADY JANE           | 加那比海   | 11月12 | 大  |
| 百利士高  | FROTA KOBE          | 南美洲    | 11月12 | 豐利 |
| 百保威   | BENNY SKOU          | 中南美    | 11月12 | 海  |
|       | BARBER HECTOR       | 加那比海南美 | 11月12 | 百保 |

## 澳洲·新西蘭線

|      |                  |       |       |   |
|------|------------------|-------|-------|---|
| 海洋寄往 | OCEANIA COURIER  | 新西蘭內線 | 11月1  | 協 |
| 東方寄往 | ORT. EXPERT      | 澳洲    | 11月1  | 華 |
| 海峽寄往 | MARKS MEYALOV    | 澳洲    | 11月1  | 港 |
|      | KYOWA HIBISCUS   | 南太平洋  | 11月2  | 協 |
| 新市布列 | ZIM BRISBANE     | 澳洲    | 11月3  | 新 |
| 太平口  | TAI PING KOU     | 澳洲    | 11月3  | 協 |
| 荷尼亞  | MEONIA           | 弗里曼特爾 | 11月5  | 實 |
| 遠東橫濱 | FE BRIDGE        | 弗里曼特爾 | 11月5  | 川 |
| 香巴貨櫃 | ISLAND CONTAINER | 澳洲    | 11月5  | 香 |
| 愛比   | ELBE             | 新西蘭   | 11月5  | 客 |
| 奧普里格 | BUNGA SEROJA     | 澳洲    | 11月9  | 華 |
| 能珠島  | PEARL ISLAND     | 澳洲    | 11月11 | 客 |

|           |     |       |   |
|-----------|-----|-------|---|
| ENERGY    | 邁打  | 11月11 | 華 |
| KA AJITHA | 科倫坡 | 11月12 | 東 |
| KRISHNA   | 紅海  | 11月13 | 日 |

## 中南美洲線

|        |                     |         |       |    |
|--------|---------------------|---------|-------|----|
| 美國亞拉巴馬 | AMERICAN ALABAMA    | 巴拿馬     | 11月2  | 美  |
| 多江     | TOUR COING          | 加那比海南美  | 11月2  | 百保 |
| 威路吉    | WISSELEER           | 巴拿馬海加那比 | 11月4  | 達利 |
| EVER   | EVER GLRAMY         | 加那比海    | 11月6  | 英  |
| 沙因里山   | MOUNT SERRA         | 南美      | 11月7  | 美  |
| 美國寶昌   | AMERICAN MERCHANT   | 巴拿馬     | 11月7  | 英  |
| 新西蘭    | AMERICAN NEW JERSEY | 巴拿馬     | 11月9  | 英  |
| 太平洋丸   | PACIFIC MARU        | 加那比海    | 11月9  | 大  |
| 珍夫人    | LADY JANE           | 加那比海    | 11月9  | 大  |
| 柑仙格士   | FROTA KOBE          | 南美      | 11月12 | 豐利 |
| 百利士高   | BENNY SKOU          | 中南美     | 11月12 | 海  |
| 百保歌    | BARBER HECTOR       | 加那比海南美  | 11月12 | 百保 |

## 澳洲・新西蘭線

|       |                  |       |       |    |
|-------|------------------|-------|-------|----|
| 海洋郵使  | OCEANIA COURIER  | 新西蘭內線 | 11月1  | 協  |
| 東方專家  | ORT. EXPERT      | 澳洲    | 11月1  | 華  |
| 海洛夫   | MAKSIM MKHAYLOV  | 澳洲    | 11月1  | 報  |
|       | KYOWA HIBISCUS   | 南太平洋線 | 11月2  | 協  |
| 新布里斯班 | ZIM BRISBANE     | 澳洲    | 11月3  | 新  |
| 太平口   | TAI PING KOU     | 澳洲    | 11月3  | 廣  |
| 荷尼亞   | MEONIA           | 弗里曼特爾 | 11月3  | 澳  |
| 遠東橋   | FE BRIDGE        | 弗里曼特爾 | 11月5  | 香  |
| 香島貨櫃  | ISLAND CONTAINER | 澳洲    | 11月5  | 川  |
| 愛比    | ELBE             | 新西蘭   | 11月9  | 森那 |
| 奧密格路  | BUNGA SEROJA     | 澳洲    | 11月9  | 海  |
| 龍珠島   | PEARL ISLAND     | 澳洲    | 11月11 | 香  |

## 香港・廣州交通表

| 香港開  | 到廣州              | 廣州開              | 到香港              |
|------|------------------|------------------|------------------|
| 直運火車 | 上午 8.15 上午 11.50 | 上午 8.45 上午 11.15 | 上午 8.45 上午 11.15 |

|             |    |      |     |
|-------------|----|------|-----|
| MA CARTHAGO | 西非 | 11月1 | 仕嘉  |
| A MAERSK    | 西非 | 11月3 | 屬士基 |
| DINAE       | 東非 | 11月4 | 大坂  |

## 中南美洲線

|       |                     |        |       |    |
|-------|---------------------|--------|-------|----|
| 奧國班巴拉 | AMERICAN ALABAMA    | 巴拿馬    | 11月2  | 英  |
| 多江    | TOU COING           | 加那比海南美 | 11月2  | 百保 |
| 威施吉   | WISSEKING           | 巴拿馬加那比 | 11月4  | 達利 |
| 長程    | EVER GLEAMY         | 加那比海   | 11月6  | 英  |
| 沙巴那山  | MOUNT SABANA        | 南英     | 11月7  | 英  |
| 美國留臣  | AMERICAN MERCHANT   | 巴拿馬    | 11月7  | 英  |
| 美新澤西  | AMERICAN NEW JERSEY | 巴拿馬    | 11月9  | 英  |
| 太平洋丸  | PACIFIC MARU        | 加那比海   | 11月9  | 大  |
| 珍夫人   | LADY JANE           | 加那比海   | 11月12 | 大  |
| 指他納戶  | FROTA KOBE          | 南英     | 11月12 | 豐利 |
| 百利士高  | BENNY SKOU          | 中南美    | 11月12 | 海  |
| 百保威   | BARBER HECTOR       | 加那比海南美 | 11月12 | 百保 |

## 澳洲·西新西線

|                  |                  |       |       |   |
|------------------|------------------|-------|-------|---|
| 海洋寄仕             | OCEANIA COURIER  | 新西內線  | 11月1  | 協 |
| 專家專家             | ORT. EXPERT      | 澳洲    | 11月1  | 華 |
| MAKSIM MIKHAYLOV |                  | 澳洲    | 11月1  | 華 |
| LEYOW HECUS      |                  | 南太平洋島 | 11月2  | 新 |
| 紐布里斯班            | SIM BRISBANE     | 澳洲    | 11月3  | 協 |
| 太平山              | TAI PING KOU     | 南英    | 11月3  | 新 |
| 荷尼亞              | MEONIA           | 弗里曼特爾 | 11月5  | 英 |
| 連浪橋              | FE BRIDGE        | 弗里曼特爾 | 11月5  | 英 |
| 寄貨貨價             | ISLAND CONTAINER | 澳洲    | 11月5  | 客 |
| 愛比               | ELBE             | 新西蘭   | 11月9  | 客 |
| 賓希密拉             | BUNGA SROJA      | 澳洲    | 11月9  | 客 |
| 龍珠島              | PEARL ISLAND     | 澳洲    | 11月11 | 客 |

## 香港·廣州交通表

|      | 香港開              | 到廣州              | 南開               | 到香港              |
|------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| 直運火車 | 上午 8.15 下午 11.50 | 上午 8.45 下午 11.15 | 上午 8.15 下午 11.15 | 上午 8.45 下午 11.15 |
|      | 下午 12.55 下午 3.59 | 下午 1.25 下午 4.25  | 下午 12.50 下午 3.50 | 下午 1.25 下午 4.25  |
|      | 下午 2.35 下午 5.25  | 下午 2.55 下午 5.25  | 下午 12.50 下午 3.50 | 下午 1.25 下午 4.25  |
| 巴 士  | 上午 7.00 下午 1.00  | 上午 8.30 下午 8.30  | 上午 7.00 下午 1.00  | 上午 8.30 下午 8.30  |

(逢星期日) (逢星期) 不開

(飛機時間另見《中國民航往來各地時間表》)

|     |               |                |
|-----|---------------|----------------|
| 飛 船 | 上午 8.45 約 3小時 | 下午 12.45 約 3小時 |
|-----|---------------|----------------|

|           |    |       |   |   |
|-----------|----|-------|---|---|
| LOYD MOJI | 西非 | 11月10 | 副 | 英 |
| ING GRACE | 西非 | 11月11 | 渣 | 華 |
|           | 西非 | 11月12 | 大 | 版 |

## 中南美洲線

|       |                     |        |       |    |
|-------|---------------------|--------|-------|----|
| 美國班巴拉 | AMERICAN ALABAMA    | 巴拿馬    | 11月2  | 美  |
| 多美    | TOUR COING          | 加那比海南美 | 11月2  | 百保 |
| 威施吉   | WISSERKRR           | 巴那比海南美 | 11月4  | 達利 |
| 長明    | EVER GLEAMY         | 加那比海   | 11月5  | 美  |
| 沙巴那山  | MOUNT SABANA        | 南美     | 11月7  | 美  |
| 美國寶星  | AMERICAN MERCHANT   | 日本馬    | 11月7  | 美  |
| 美新海西  | AMERICAN NEW JERSEY | 巴拿馬    | 11月9  | 美  |
| 太平洋丸  | PACIFIC MARU        | 加那比海   | 11月9  | 大  |
| 珍夫人   | LADY JANE           | 加那比海   | 11月12 | 大  |
| 福他神戶  | ROTHA KOBE          | 南美     | 11月12 | 豐利 |
| 百利士高  | BENNY SKOU          | 中南美    | 11月12 | 海  |
| 百保威   | BARBER HECTOR       | 加那比海南美 | 11月12 | 百保 |

## 澳洲、新西國線

|       |                  |       |       |    |
|-------|------------------|-------|-------|----|
| 海洋郵使  | OCEANIA COURIER  | 新紐內亞  | 11月1  | 怡  |
| 東方專家  | ORT. EXPERT      | 澳洲    | 11月1  | 港  |
| 米海夫   | MAKSYM MKHAYLOV  | 澳洲    | 11月1  | 海  |
|       | KYOMA HIBISCUS   | 南太平洋地 | 11月2  | 豐  |
| 新布里斯班 | ZIM BRISBANE     | 澳洲    | 11月3  | 新  |
| 太平口   | TAI PING KOU     | 澳洲    | 11月3  | 道  |
| 荷尼亞   | MEONIA           | 弗里曼特爾 | 11月5  | 實  |
| 遠根株   | FE BRIDGE        | 弗里曼特爾 | 11月6  | 實  |
| 奇島貨櫃  | ISLAND CONTAINER | 澳洲    | 11月8  | 香  |
| 愛比    | ELBE             | 新西蘭   | 11月9  | 飛  |
| 賓奇密路加 | BUNGA SEROJA     | 澳洲    | 11月9  | 麥達 |
| 龍珠島   | PEARL ISLAND     | 澳洲    | 11月11 | 香  |

---

## 香港、廣州交通表

|                             | 香港開                  | 到廣州                  | 廣州開                  | 到香港                  |
|-----------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>直通火車</b>                 | 上午 8.15 下午 11.50     | 上午 8.45 下午 11.15     | 上午 8.45 下午 11.15     | 上午 8.15 下午 11.50     |
|                             | 下午 2.55 下午 3.59      | 上午 10.15 下午 1.15     | 上午 10.15 下午 1.15     | 下午 2.55 下午 3.59      |
|                             | 下午 12.35 下午 5.25     | 下午 12.50 下午 3.30     | 下午 12.50 下午 3.30     | 下午 12.35 下午 5.25     |
|                             | 下午 5.29 下午 8.28      | 下午 6.39 下午 9.38      | 下午 6.39 下午 9.38      | 下午 5.29 下午 8.28      |
| <b>巴 士</b>                  | 上午 7.00 下午 1.00      | 上午 8.30 下午 2.30      | 上午 8.30 下午 2.30      | 上午 7.00 下午 1.00      |
|                             | (逢星期日)               | (逢星期日)               | (逢星期日)               | (逢星期日)               |
| (飛機時間另見《中國民航往來各地時間》表內)      |                      |                      |                      |                      |
| <b>飛 船</b>                  | 上午 8.45 約 3 小時       | 下午 12.45 約 3 小時      | 下午 12.45 約 3 小時      | 上午 8.45 約 3 小時       |
|                             | 上午 8.45 約 3 小時       | 下午 2.00 約 3 小時       | 下午 2.00 約 3 小時       | 上午 8.45 約 3 小時       |
|                             | 上午 10.00 約 3 小時      | 下午 2.00 約 3 小時       | 下午 2.00 約 3 小時       | 上午 10.00 約 3 小時      |
| (上午 8.45 分香港開和下午二時廣州開均為高班船) |                      |                      |                      |                      |
| <b>星 期 號</b>                | 上午 9.00 下午 7.00      | 上午 9.00 下午 7.00      | 上午 9.00 下午 7.00      | 上午 9.00 下午 7.00      |
| (星期雙日由香港開，單日由廣州開，31日停航)     |                      |                      |                      |                      |
| <b>天 湖 號</b>                | 天湖單日由港開，雙日由廣州開，31日停航 | 天湖單日由港開，雙日由廣州開，31日停航 | 天湖單日由港開，雙日由廣州開，31日停航 | 天湖單日由港開，雙日由廣州開，31日停航 |

11月1日

| 中南美洲線                     |   |   |       |
|---------------------------|---|---|-------|
| 英國亞拉巴                     | AMERICAN ALABAMA                              | 巴拿馬   | 11月2  |
| 多江                        | TOUR COING                                    | 加錫比海南美  | 11月2  |
| 威滿長                       | WISSEGLEAK                                    | 巴拿馬   | 11月2  |
| 長明                        | EVER GLAMY                                    | 加錫比海南美  | 11月6  |
| 沙巴那山                      | MOUNT SABANA                                  | 南美  | 11月7  |
| 美國貿易                      | AMERICAN MERCHANT                             | 巴拿馬   | 11月7  |
| 美新洋行                      | AMERICAN NEW JERSEY                           | 巴拿馬   | 11月9  |
| 太平洋丸                      | PACIFIC MARU                                  | 加錫比海  | 11月9  |
| 珍夫人                       | LADY JANE                                     | 加錫比海  | 11月12 |
| 指他神戶                      | FROTA KOBE                                    | 南美  | 11月12 |
| 百利士高                      | BENNY SKOU                                    | 中南美   | 11月12 |
| 百保侯                       | BARBER HECTOR                                 | 加錫比海南美  | 11月12 |
| 澳洲-新西蘭線                   |   |   |       |
| 海洋郵使                      | OCEANIA COURIER                               | 新紐內亞  | 11月1  |
| 東方專家                      | ORT. EXPERT                                   | 澳洲  | 11月1  |
| 海洛夫                       | MAKSIM MICHAYLOV                              | 澳洲  | 11月1  |
|                           | KYOWA HIBISCUS                                | 南太平洋洋   | 11月2  |
| 新布里斯班                     | ZIM BRISBANE                                  | 澳洲  | 11月2  |
| 太平口                       | TAI PING KOU                                  | 澳洲  | 11月3  |
| 荷尼亞                       | MEONIA  | 弗里曼特爾   | 11月3  |
| 遠東棧                       | FE BRIDGE                                     | 弗里曼特爾   | 11月5  |
| 香港貨棧                      | ANGLO LONDON CONTAINER                        | 澳洲  | 11月5  |
| 愛比                        | ELBE  | 新西蘭   | 11月9  |
| 奧賓德路加                     | BUNGA SEROJA                                  | 澳洲  | 11月9  |
| 歐珠路                       | PEARL ISLAND                                  | 澳洲  | 11月11 |
| 香港-廣州交通表                  |   |   |       |
| 香港開                       | 到廣州   | 廣州開   | 到香港   |
| 直運火車                      | 上午 8.15 上午 11.50<br>下午 12.55 下午 3.59          | 上午 8.45 上午 11.15<br>上午 10.15 下午 1.15          |       |
|                           | 下午 2.35 下午 5.25<br>下午 5.29 下午 8.28            | 下午 12.50 下午 3.30<br>下午 6.39 下午 9.30           |       |
| 巴士                        | 上午 7.00 下午 1.00                               | 上午 9.30 下午 6.00                               |       |
|                           | (逢雙日開)  | (逢單日開)  |       |
| (飛機時間另見「中國民航來往各地時間」表內)    |   |   |       |
| 飛機                        | 上午 8.45 約3小時<br>上午 8.45 約3小時<br>上午 10.00 約3小時 | 下午 12.45 約3小時<br>下午 2.00 約3小時<br>下午 2.00 約3小時 |       |
| (上午8.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班航) |   |   |       |
| 星洲號                       | 下午 9.00 上午 7.00                               | 下午 9.00 上午 7.00                               |       |
| (星洲雙日由港開, 單日由廣州開, 31日停航)  |   |   |       |
| 天湖號                       | 上午 8.30 日由港開, 雙日由廣州開, 31日停航                   |   |       |
| 北勢號                       | 上午 8.30 約3小時                                  | 下午 2.15 約3小時                                  |       |
| 荔園號                       | 上午 9.30 約3小時                                  | 下午 2.30 約3小時                                  |       |

\_\_\_\_\_

# 中南美洲線

|        |                     |        |       |    |
|--------|---------------------|--------|-------|----|
| 美國亞拉巴馬 | AMERICAN ALABAMA    | 巴拿馬    | 11月2  | 英  |
| 多江     | TOUR COING          | 加爾比海南美 | 11月2  | 百爾 |
| 威斯康    | WISSEBEEK           | 巴拿馬    | 11月6  | 達利 |
| 長崎     | EVERS               | 加爾比海南美 | 11月6  | 達利 |
| 沙巴里山   | MOUNT SAMANA        | 南美洲    | 11月7  | 英  |
| 美國賓西   | AMERICAN MERCHANT   | 巴拿馬    | 11月7  | 英  |
| 美國賓西   | AMERICAN NEW JERSEY | 巴拿馬    | 11月9  | 英  |
| 太平洋洋行  | PACIFIC MARU        | 加爾比海   | 11月9  | 大  |
| 珍夫人    | LADY JANE           | 加爾比海   | 11月12 | 大  |
| 福他神戶   | FROTA KOBE          | 南美洲    | 11月12 | 豐利 |
| 百利士高   | BENNY SKOU          | 中南美    | 11月12 | 海  |
| 百爾侯    | BARBER HECTOR       | 加爾比海南美 | 11月12 | 百爾 |

## 澳洲·西新西蘭線

|       |                  |       |       |   |
|-------|------------------|-------|-------|---|
| 海洋郵使  | OCEANIA COURIER  | 新西蘭內線 | 11月1  | 密 |
| 東方專家  | ORT, EXPERT      | 澳洲    | 11月1  | 華 |
| 米海洛夫  | MAKSIM MIKHAYLOV | 澳洲    | 11月1  | 華 |
| 紐布里斯班 | ZIM BRISBANE     | 南太平洋島 | 11月2  | 密 |
| 太平口   | TAI PING KOU     | 澳洲    | 11月2  | 協 |
| 荷尼亞   | MEONIA           | 弗里曼特爾 | 11月5  | 密 |
| 遠東棧   | FE BRIDGE        | 弗里曼特爾 | 11月5  | 密 |
| 香港代價  | ISLAND CONTAINER | 澳洲    | 11月5  | 香 |
| 愛比    | ELBE             | 新西蘭   | 11月9  | 森 |
| 奧克蘭路加 | BUNGA SEROJA     | 澳洲    | 11月9  | 步 |
| 藍珠島   | PEARL ISLAND     | 澳洲    | 11月11 | 香 |

## 香港·廣州交通表

| 香港開                         | 到廣州                    | 廣州開              | 到香港              |
|-----------------------------|------------------------|------------------|------------------|
| 直運火車                        | 上午 8.15 下午 11.60       | 上午 8.45 下午 11.15 | 上午 10.15 下午 1.15 |
|                             | 下午 12.56 下午 3.58       | 下午 12.56 下午 3.58 | 下午 12.56 下午 3.58 |
|                             | 下午 2.25 下午 5.25        | 下午 2.25 下午 5.25  | 下午 2.25 下午 5.25  |
|                             | 下午 5.28 下午 8.28        | 下午 5.28 下午 8.28  | 下午 5.28 下午 8.28  |
| 巴 士                         | 上午 6.00 下午 1.00        | 上午 6.30 下午 0.15  | 上午 6.30 下午 0.15  |
| (逢雙日開)                      |                        | (逢單日開)           |                  |
| (飛機時間另見《中國民航來往各地時間》表內)      |                        |                  |                  |
| 飛 開                         | 船 上                    | 船 上              | 船 上              |
|                             | 上午 8.45 約 3 小時         | 下午 12.45 約 3 小時  | 下午 2.00 約 3 小時   |
|                             | 上午 8.45 約 3 小時         | 下午 2.00 約 3 小時   | 下午 2.00 約 3 小時   |
|                             | 上午 10.00 約 3 小時        | 下午 2.00 約 3 小時   | 下午 2.00 約 3 小時   |
| (上午 8.45 分香港開和下午二時廣州開均為高班船) |                        |                  |                  |
| 星 期 號                       | 上午 9.00 下午 9.00        | 上午 9.00 下午 9.00  | 上午 9.00 下午 9.00  |
| (星期雙日由港開，單日由廣州開，31日停航)      |                        |                  |                  |
| 天 湖 號                       | (天湖單日由港開，雙日由廣州開，31日停航) |                  |                  |
| 北 芳 號                       | 上午 8.30 約 3 小時         | 下午 2.15 約 3 小時   | 下午 2.15 約 3 小時   |
| 露 蘭 號                       | 上午 9.30 約 3 小時         | 下午 2.30 約 3 小時   | 下午 2.30 約 3 小時   |

HAT OVERSEAS LINE

泰國海外航綫

定期航 定期航

全貨櫃服務(可收散貨)

COCL

加拿大海外航綫

定期航 定期航

全貨櫃服務(可收散貨)

KARANA LINE

定期航 定期航

全貨櫃服務(可收散貨)

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

定期航 定期航

月11日到

# 中南美洲線

|       |                     |         |       |    |
|-------|---------------------|---------|-------|----|
| 美國運拉巴 | AMERICAN ALABAMA    | 巴拿馬     | 11月2  | 英  |
| 多江    | TOUR COING          | 加那比海南美  | 11月2  | 保  |
| 威施吉   | WISSEKKE            | 巴拿馬加那比海 | 11月4  | 達  |
| 長發    | WEVER GLEAMY        | 加那比海    | 11月6  | 利  |
| 沙巴里山  | MOUNT SABAMA        | 南英      | 11月7  | 德  |
| 美國寶臣  | AMERICAN MERCHANT   | 巴拿馬     | 11月7  | 德  |
| 美新羅西  | AMERICAN NEW JERSEY | 巴拿馬     | 11月9  | 德  |
| 太平洋洋  | PACIFIC MARU        | 加那比海    | 11月9  | 大  |
| 珍夫人   | LADY JANE           | 加那比海    | 11月12 | 大  |
| 柑仙姑丹  | FROTA KOBE          | 南英      | 11月12 | 豐利 |
| 百利士高  | BENNY SKOU          | 中南美     | 11月12 | 豐利 |
| 百利成   | BARBER HECTOR       | 加那比海南美  | 11月12 | 百榮 |

## 澳洲·新西蘭線

|       |                  |        |       |    |
|-------|------------------|--------|-------|----|
| 海洋寧佐  | OCEANIA COURIER  | 新西蘭內線  | 11月1  | 協  |
| 東方專家  | ORT, EKPET       | 澳洲     | 11月1  | 華  |
| 麥海隆   | MAKSIM MICHAYLOV | 澳洲     | 11月1  | 華  |
|       | KYOWA HIBISCUS   | 南太平洋路  | 11月2  | 協  |
| 新布里斯班 | SIM BRISBANE     | 澳洲     | 11月3  | 協  |
| 太平山   | TAI PING KOE     | 南太平洋路  | 11月3  | 協  |
| 荷尼亞   | MEONIA           | 弗羅里達特爾 | 11月5  | 滿  |
| 連環梯   | FE BRIDGE        | 弗羅里達特爾 | 11月5  | 滿  |
| 委比德堡  | ISLAND CONTAINER | 澳洲     | 11月5  | 香  |
| 愛比    | ELBE             | 新西蘭    | 11月9  | 豐利 |
| 賓格也路加 | BUNGA SEROJA     | 澳洲     | 11月9  | 豐利 |
| 龍珠島   | PEARL ISLAND     | 澳洲     | 11月11 | 香  |

## 香港·廣州交通表

香港開 到廣州 廣州開 到香港

|      |         |         |         |         |
|------|---------|---------|---------|---------|
| 直運火車 | 上午8.15  | 下午11.50 | 上午8.15  | 下午11.50 |
|      | 下午12.55 | 下午3.59  | 上午10.45 | 下午1.41  |
|      | 下午2.35  | 下午5.25  | 下午12.50 | 下午3.45  |
|      | 下午5.29  | 下午8.23  | 下午6.39  | 下午9.34  |
| 巴士   | 上午7.00  | 下午1.00  | 上午9.30  | 下午6.00  |

(逢雙日開) (逢單日開)

(飛機時間另見《中國民航來往各地時間》表)

|     |          |      |         |      |
|-----|----------|------|---------|------|
| 飛 開 | 船 上午8.45 | 約3小時 | 下午12.45 | 約3小時 |
|     | 上午8.45   | 約3小時 | 下午2.00  | 約3小時 |
|     | 上午10.00  | 約3小時 | 下午2.00  | 約3小時 |

(上午8.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船)

|     |          |        |        |        |
|-----|----------|--------|--------|--------|
| 星 期 | 號 下午9.00 | 上午7.00 | 下午9.00 | 上午7.00 |
|-----|----------|--------|--------|--------|

(星 期雙日由港開，單日由廣州開，31日停航)

天 期 (天湖單日由港開，雙日由廣州開，31日停航)

|     |          |      |        |      |
|-----|----------|------|--------|------|
| 北 灣 | 開 上午8.30 | 約3小時 | 下午2.15 | 約3小時 |
|-----|----------|------|--------|------|

|     |          |      |        |      |
|-----|----------|------|--------|------|
| 落 灣 | 期 上午9.30 | 約3小時 | 下午2.30 | 約3小時 |
|-----|----------|------|--------|------|

HAI OVERSEAS LINE

泰國海外航線

線 定期/航

全貨/服務 (可收貨)

載貨日期

CFS/CY

1-1/11

UBER 17/5

8-8/11

DE 18/5

載貨時間 CFS下午五時

COCL 東方海外輪船公司

嘉德輪船公司

KARANA LINE

香港直航馬加達、泗水

定期/航全貨/服務 (可收貨)

載貨日期

CFS/CY

船 號

7-7/11

RR, RATNA 54/S

船 號 15-15/11

RATH 48/S

CY晚上十一時

香港郵政特准掛號 (HONGKONG EXPORT LINE) LTD.

4 5-439504

# 中南美洲線

|        |                     |         |       |    |
|--------|---------------------|---------|-------|----|
| 美國亞拉巴馬 | ALABAMA             | 巴拿馬     | 11月2  | 英  |
| 多江     | TOUR COING          | 加那比海南美  | 11月2  | 百保 |
| 威施吉    | WESBERK             | 巴拿馬加那比海 | 11月4  | 達利 |
| 長野     | EVER GLEAMY         | 加那比海    | 11月6  | 天  |
| 沙那山    | MOUNT SABANA        | 南英      | 11月7  | 英  |
| 美國賓尼   | AMERICAN MERCHANT   | 巴拿馬     | 11月9  | 大  |
| 美新海西   | AMERICAN NEW JERSEY | 巴拿馬     | 11月9  | 大  |
| 太平洋丸   | PACIFIC MARU        | 加那比海    | 11月12 | 大  |
| 珍夫人    | LADY JANE           | 加那比海    | 11月12 | 大  |
| 稻仙特爾   | FROTA KOBE          | 南英      | 11月12 | 豐利 |
| 百利士高   | BENNY SKOU          | 中南美     | 11月12 | 海  |
| 百保威    | BARBER HECTOR       | 加那比海南美  | 11月12 | 百保 |

## 澳洲·新西蘭線

|       |                  |       |       |    |
|-------|------------------|-------|-------|----|
| 海洋寧佐  | OCEANIA COURIER  | 新西蘭內線 | 11月1  | 怡隆 |
| 東方專家  | ORT, EXPERT      | 澳洲    | 11月1  | 華  |
| 米海洛夫  | MAKSIM MICHAYLOV | 澳洲    | 11月1  | 華  |
|       | KYOWA HIBISCUS   | 南太平洋島 | 11月2  | 協  |
| 新布里斯班 | CIMZ BRISBANE    | 澳洲    | 11月3  | 協  |
| 太平口   | TAI PING KOU     | 澳洲    | 11月3  | 協  |
| 南尼亞   | MEONIA           | 佛里曼特爾 | 11月5  | 實  |
| 遠東輪   | FEI BRIDGE       | 佛里曼特爾 | 11月5  | 實  |
| 香港貨櫃  | ISLAND CONTAINER | 澳洲    | 11月5  | 香  |
| 奧比    | ELBE             | 新西蘭   | 11月9  | 聯  |
| 賓吉也路加 | BUNGA SEROJA     | 澳洲    | 11月9  | 聯  |
| 珍珠島   | PEARL ISLAND     | 澳洲    | 11月11 | 香  |

## 香港·廣州交通表

豐港開 到廣州 廣州開 到香港

|      |                  |                  |                  |
|------|------------------|------------------|------------------|
| 直運火車 | 上午 8.15 下午 11.50 | 上午 8.45 下午 11.15 | 上午 8.15 下午 11.15 |
|      | 上午 12.55 下午 3.55 | 上午 10.15 下午 1.15 | 上午 10.15 下午 1.15 |
|      | 下午 2.35 下午 5.25  | 下午 12.50 下午 3.50 | 下午 12.50 下午 3.50 |
|      | 下午 5.20 下午 8.25  | 下午 6.35 下午 9.40  | 下午 6.35 下午 9.40  |

|    |                 |                 |                 |
|----|-----------------|-----------------|-----------------|
| 巴士 | 上午 7.00 下午 1.00 | 上午 9.30 下午 6.00 | 上午 9.30 下午 6.00 |
|----|-----------------|-----------------|-----------------|

(逢雙日開) (逢單日開)

(飛機時間另見《中國民航來往各地時間》表內)

|     |                 |                 |                 |
|-----|-----------------|-----------------|-----------------|
| 飛 船 | 上午 8.45 約 3 小時  | 下午 12.45 約 3 小時 | 下午 12.45 約 3 小時 |
|     | 上午 8.45 約 3 小時  | 下午 2.00 約 3 小時  | 下午 2.00 約 3 小時  |
|     | 上午 10.00 約 3 小時 | 下午 2.00 約 3 小時  | 下午 2.00 約 3 小時  |

(上午 8.45 分香港開和下午二時廣州開均為兩班船)

|       |                 |                 |                 |
|-------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 星 期 號 | 上午 9.00 下午 7.00 | 下午 9.00 上午 7.00 | 下午 9.00 上午 7.00 |
|-------|-----------------|-----------------|-----------------|

(星期雙日由港開, 單日由廣州開, 31日停航)

|       |                          |                |                |
|-------|--------------------------|----------------|----------------|
| 天 湖 號 | (天湖單日由港開, 雙日由廣州開, 31日停航) |                |                |
| 北 粵 輪 | 上午 8.30 約 3 小時           | 下午 2.15 約 3 小時 | 下午 2.15 約 3 小時 |
| 廣 南 輪 | 上午 9.30 約 3 小時           | 下午 2.30 約 3 小時 | 下午 2.30 約 3 小時 |

## HAI OVERSEAS LINE

### 泰國海外航綫

(定期川航 全貨櫃服務(可收散貨))

載貨日期 CFS/CY 抵港日期

1-1/11 2/11

IBER 17/S

8-8/11 9/11

DE 13/S

載貨時間 CFS下午五時 CY晚上十一時

## OOCL 東方海外輪船有限公司

香港直航馬加連、泗水

定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

KARANA LINE

載貨日期 CFS/CY 抵港日期

中華輪 7-7/11 8/11

RR, RATNA 54/S

輪 輪 15-15/11 16/11

RATHI 49/S

載貨時間 CFS下午五時 CY晚上十一時

香港郵政特准掛號(明報KONG FONG EXPORT LINE'S LTD.)

本公司承辦世界各地往來香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、廣州、汕頭、廈門、上海、天津、北京、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽

|              |              |
|--------------|--------------|
| 1. 1990-1991 | 1. 1990-1991 |
|--------------|--------------|

# 中南美洲線

|        |                   |           |       |    |
|--------|-------------------|-----------|-------|----|
| 美國亞拉巴馬 | AMERICAN ALABAMA  | 巴拿馬       | 11月2  | 英  |
| 多江     | TOUR COING        | 加錫比海南美    | 11月2  | 百保 |
| 威施吉    | WISSERK           | 巴拿馬加錫比海   | 11月4  | 達利 |
| 長發     | EVER GLEAMY       | 加錫比海      | 11月6  | 達利 |
| 沙巴山    | MOUNT SABANA      | 南英        | 11月7  | 英  |
| 美國寶臣   | AMERICAN MERCHANT | 巴拿馬       | 11月7  | 英  |
| 美蘭寶臣   | AMERICAN NEW      | JERSEY巴拿馬 | 11月9  | 英  |
| 太平洋丸   | PACIFIC MARU      | 加錫比海      | 11月9  | 大  |
| 珍夫人    | LADY JANE         | 加錫比海      | 11月12 | 大  |
| 柑仙納丹   | FROTA KOBE        | 南英        | 11月12 | 豐利 |
| 百利士高   | BENNY SKOU        | 中美英       | 11月12 | 豐利 |
| 百利威    | BARBER HECTOR     | 加錫比海南美    | 11月12 | 百保 |

## 澳洲·新西蘭線

|       |                  |       |       |   |
|-------|------------------|-------|-------|---|
| 海洋亭佐  | OCEANIA COURIER  | 新西蘭內線 | 11月1  | 協 |
| 東方專家  | ORT, EXPERT      | 澳洲    | 11月1  | 洋 |
| 米海拉夫  | MAKSIM MIKHAYLOV | 澳洲    | 11月1  | 華 |
|       | KIYOWA HIBISCUS  | 南太平洋路 | 11月2  | 協 |
| 新布里斯班 | BRISBANE         | 澳洲    | 11月3  | 新 |
| 太平山   | TAI PING KOU     | 澳洲    | 11月3  | 滿 |
| 荷尼亞   | MEONIA           | 澳洲    | 11月5  | 黃 |
| 遠東棧   | FE BRIDGE        | 菲里曼特爾 | 11月5  | 川 |
| 香港貨櫃  | ISLAND CONTAINER | 澳洲    | 11月5  | 香 |
| 愛比    | ELBE             | 新西蘭   | 11月9  | 森 |
| 賓賓也路加 | BUNGA SROJA      | 澳洲    | 11月9  | 步 |
| 能珠島   | PEARL ISLAND     | 澳洲    | 11月11 | 香 |

## 香港·廣州交通表

| 香港開                                    | 到廣州                                    | 廣州開              | 到香港 |
|--|--|------------------|-----|
| 直運火車                                   | 上午 8.15 下午 11.50                       | 上午 8.45 下午 11.15 |     |
|  | 下午 12.55 下午 3.59                       | 下午 10.15 下午 1.19 |     |
|  | 下午 2.35 下午 5.25                        | 下午 12.50 下午 3.49 |     |
|  | 下午 5.29 下午 8.23                        | 下午 6.39 下午 9.39  |     |
| 巴士                                     | 上午 7.00 下午 1.00                        | 上午 9.30 下午 3.30  |     |
| (逢雙日開)                                 |  | (逢單日開)           |     |
| (飛機時間另見《中國民航客往來各地時間》表內)                |  |                  |     |
| 飛 機                                    | 上午 8.45 約 3 小時                         | 下午 12.45 約 3 小時  |     |
|  | 上午 8.45 約 3 小時                         | 下午 2.00 約 3 小時   |     |
|  | 上午 10.00 約 3 小時                        | 下午 2.00 約 3 小時   |     |
| (上午 8.45 分香港開和下午二時廣州開均為兩班船)            |  |                  |     |
| 星 期 號                                  | 上午 9.00 下午 7.00                        | 下午 9.00 上午 7.00  |     |
| (星 期 號 日 由 港 開, 單 日 由 廣 州 開, 31 日 停 航) |  |                  |     |
| 天 期 號                                  | (天 湖 單 日 由 港 開, 雙 日 由 廣 州 開, 31 日 停 航) |                  |     |
| 北 灣 號                                  | 上午 8.30 約 3 小時                         | 下午 2.15 約 3 小時   |     |
| 落 灣 號                                  | 上午 9.30 約 3 小時                         | 下午 2.30 約 3 小時   |     |

| HAI OVERSEAS LINE | COCL        |
|-------------------|-------------|
| 泰 國 海 外 航 線       | 東 亞 海 外 航 線 |
| 定期航線              | 定期航線        |
| 全貨櫃服務(可收散貨)       | 全貨櫃服務(可收散貨) |
| 船隻                | 船隻          |
| CFS/CY            | CFS/CY      |
| 抵港日期              | 抵港日期        |
| 1-1/11            | 2/11        |
| UBER 17/5         |             |
| 8-8/11            | 9/11        |
| DE 13/5           |             |
| 散貨時間: CFS下午五時     | CY晚上十一時     |

| KARANA LINE    | YAMATO LINE     |
|----------------|-----------------|
| 香港直航馬加達、泗水     | 定期川航全貨櫃服務(可收散貨) |
| 船隻             | 船隻              |
| CFS/CY         | CFS/CY          |
| 抵港日期           | 抵港日期            |
| 中環滿排 7-7/11    | 8/11            |
| RR, RATNA 54/5 |                 |
| 納 排 15-15/11   | 16/11           |
| RATH 48/5      |                 |
| 散貨時間: CFS下午五時  | CY晚上十一時         |

| HONGKONG EXPORT LINE | YAMATO LINE |
|----------------------|-------------|
| 香港出口航線               | 大和洋行        |
| 定期航線                 | 定期航線        |
| 全貨櫃服務(可收散貨)          | 全貨櫃服務(可收散貨) |
| 船隻                   | 船隻          |
| CFS/CY               | CFS/CY      |
| 抵港日期                 | 抵港日期        |
| 1-1/11               | 2/11        |
| UBER 17/5            |             |
| 8-8/11               | 9/11        |
| DE 13/5              |             |
| 散貨時間: CFS下午五時        | CY晚上十一時     |

| YAMATO LINE   | YAMATO LINE |
|---------------|-------------|
| 大和洋行          | 大和洋行        |
| 定期航線          | 定期航線        |
| 全貨櫃服務(可收散貨)   | 全貨櫃服務(可收散貨) |
| 船隻            | 船隻          |
| CFS/CY        | CFS/CY      |
| 抵港日期          | 抵港日期        |
| 1-1/11        | 2/11        |
| UBER 17/5     |             |
| 8-8/11        | 9/11        |
| DE 13/5       |             |
| 散貨時間: CFS下午五時 | CY晚上十一時     |

## 寶發海運(中國)公司

PERFECT SLAEBRIGHT (CHINA) CO

|       |             |
|-------|-------------|
| 主-廣州  | 定期航次(貨櫃及散貨) |
| 2號及4號 |             |

蓮六、十六、廿六  
每旬一鉢來

# 中南美洲線

|        |                     |        |       |    |
|--------|---------------------|--------|-------|----|
| 美國亞拉巴馬 | AMERICAN ALABAMA    | 巴拿馬    | 11月2  | 英  |
| 多江     | TOUR COING          | 加那利海南美 | 11月2  | 百保 |
| 威德吉    | WISSEKKEE           | 巴拿馬加那利 | 11月4  | 達利 |
| 長興     | EVER GLEAMY         | 加那利海   | 11月6  | 天  |
| 沙巴里巴   | MOUNT SABANA        | 南美     | 11月7  | 新  |
| 美國呂宋   | AMERICAN MERCHANT   | 巴拿馬    | 11月7  | 英  |
| 美新澤西   | AMERICAN NEW JERSEY | 巴拿馬    | 11月9  | 英  |
| 太平洋丸   | PACIFIC MARU        | 加那利海   | 11月9  | 大  |
| 珍夫人    | LADY JANE           | 加那利海   | 11月12 | 大  |
| 指他特戶   | FROTA KOBE          | 南美     | 11月12 | 豐利 |
| 百利士高   | BENNY SKOU          | 中南美    | 11月12 | 海  |
| 百保威    | BARBER HECTOR       | 加那利海南美 | 11月12 | 百保 |

# 澳洲、新西蘭線

|        |                  |       |       |   |
|--------|------------------|-------|-------|---|
| 海洋專使   | OCEANIA COURIER  | 新西蘭內線 | 11月1  | 協 |
| 東方專家   | ORI. EXPERT      | 澳洲    | 11月1  | 華 |
| 米海洛夫   | MAKSEM MIKHAYLOV | 澳洲    | 11月1  | 華 |
|        | KYOWA HIBISCUS   | 南太平洋島 | 11月2  | 華 |
| 新市布里斯班 | BRISBAN          | 澳洲    | 11月3  | 新 |
| 太平山    | TAI PING KOU     | 澳洲    | 11月3  | 新 |
| 有尼亞    | MEONIA           | 弗里曼特爾 | 11月5  | 實 |
| 遠東班    | FE BRIDGE        | 弗里曼特爾 | 11月5  | 實 |
| 香港貨櫃   | ISLAND CONTAINER | 澳洲    | 11月5  | 香 |
| 愛比     | ELBE             | 新西蘭   | 11月5  | 香 |
| 賓嘉路加   | BUNGA SEROJA     | 澳洲    | 11月9  | 華 |
| 能珠島    | PEARL ISLAND     | 澳洲    | 11月11 | 華 |

# 香港、廣州交通表

| 香港開                       | 到廣州                    | 廣州開              | 到香港              |
|---------------------------|------------------------|------------------|------------------|
| 直運火車                      | 上午 8.15 下午 11.50       | 上午 8.15 下午 11.50 | 上午 8.15 下午 11.50 |
|                           | 下午 12.55 下午 3.59       | 上午 10.46 下午 1.41 | 上午 10.46 下午 1.41 |
|                           | 下午 2.35 下午 5.28        | 下午 12.50 下午 3.43 | 下午 12.50 下午 3.43 |
|                           | 下午 5.29 下午 8.28        | 下午 6.39 下午 9.38  | 下午 6.39 下午 9.38  |
| 巴士                        | 上午 7.00 下午 1.00        | 上午 8.30 下午 8.30  | 上午 8.30 下午 8.30  |
| (逢星期日)                    |                        | (逢單日開)           |                  |
| (飛機時刻另見「中國民航來往各地時間」表內)    |                        |                  |                  |
| 飛開船                       | 上午 8.45 約3小時           | 上午 12.45 約3小時    | 上午 8.45 約3小時     |
|                           | 上午 8.45 約3小時           | 下午 2.00 約3小時     | 上午 10.00 約3小時    |
|                           | 上午 10.00 約3小時          | 下午 2.00 約3小時     |                  |
| (上午8.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船) |                        |                  |                  |
| 星期號                       | 下午 9.00 上午 7.00        | 下午 9.00 上午 7.00  | 下午 9.00 上午 7.00  |
| (星期號日由港開，單日由廣州開，31日停航)    |                        |                  |                  |
| 天潮號                       | (天潮單日由港開，雙日由廣州開，31日停航) |                  |                  |
| 北勢船                       | 上午 8.30 約3小時           | 下午 2.15 約3小時     | 下午 2.15 約3小時     |
| 嘉蘭南                       | 上午 9.30 約3小時           | 下午 2.30 約3小時     | 下午 2.30 約3小時     |

| HAI OVERSEA LINE | OOCL           |
|------------------|----------------|
| 泰國海外航綫           | 東方海外貨櫃公司       |
| 定期航航             | 定期航航           |
| 全貨櫃服務(可收散貨)      | 全貨櫃服務(可收散貨)    |
| 截貨日期             | 截貨日期           |
| CFS/CY           | CFS/CY         |
| 1-1/11           | 7-7/11         |
| IBER 17/S        | RR. RATNA 54/S |
| 8-8/11           | 納 綽 15-15/11   |
| DE 18/S          | RATH 49/S      |
| 截貨時間             | 截貨時間           |
| CFS下午五時          | CY晚上十一時        |
| 香港直航開加連、泗水       |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
| 定期航航全貨櫃服務(可收散貨)  |                |
|                  |                |

... ..

# 中南美洲線

|        |                   |         |       |    |
|--------|-------------------|---------|-------|----|
| 英國亞拉巴馬 | AMERICAN ALABAMA  | 巴拿馬     | 11月2  | 英  |
| 多江     | TOUR COING        | 加那比海南美  | 11月2  | 百  |
| 威特吉    | WISSHEERK         | 巴拿馬加那比海 | 11月4  | 達  |
| 長明     | EVER GLADAM       | 加那比海    | 11月6  | 利  |
| 沙巴里山   | MOUNT SARAMA      | 南美      | 11月7  | 美  |
| 美新海呂   | AMERICAN MERCHANT | 巴拿馬     | 11月9  | 大  |
| 太平洋丸   | PACIFIC MARU      | 加那比海    | 11月12 | 美  |
| 珍夫人    | LADY JANE         | 加那比海    | 11月12 | 美  |
| 相和士高   | FROTA KOBE        | 南美      | 11月12 | 豐利 |
| 百保歌    | BENNY SKOU        | 中南美     | 11月12 | 海  |
|        | BARBER HECTOR     | 加那比海南美  | 11月12 | 百  |

# 澳洲·新西蘭線

|       |                  |       |       |    |
|-------|------------------|-------|-------|----|
| 海洋號使  | OCEANIA COURIER  | 新西蘭內線 | 11月1  | 裕  |
| 東方專家  | ORT, EXPERT      | 澳洲    | 11月1  | 華  |
| 麥海洛夫  | MAKSIM KIKHAYLOV | 澳洲    | 11月1  | 華  |
| 新布里斯班 | KYOWA HIBISCUS   | 南太平洋島 | 11月2  | 密  |
| 太平口   | TAI PING KOU     | 澳洲    | 11月3  | 密  |
| 南尼亞   | MEONIA           | 澳洲    | 11月3  | 達  |
| 遠東棧   | FE BRIDGE        | 澳洲    | 11月5  | 海  |
| 香港貨棧  | ISLAND CONTAINER | 弗里曼特爾 | 11月5  | 川  |
| 愛比    | ELBE             | 新西蘭   | 11月5  | 香  |
| 賓賓路路  | BUNGA SEROJA     | 澳洲    | 11月9  | 森那 |
| 龍珠島   | PEARL ISLAND     | 澳洲    | 11月11 | 香  |

# 香港·廣州交通表

| 香港開                         | 到廣州   | 廣州開   | 到香港 |  |
|-----------------------------|---|---|-----|--|
| 直運火車                        | 上午 8.15 上午 11.60<br>下午 12.56 下午 3.59                | 上午 8.45 上午 11.15<br>上午 10.15 下午 1.15                |     |  |
| 巴 士                         | 上午 8.45 下午 2.35 下午 5.25<br>下午 5.29 下午 8.28          | 上午 12.60 下午 3.30<br>下午 6.39 下午 9.30                 |     |  |
| (逢雙日開)                      |   | (逢單日開)  |     |  |
| (飛機時間另見《中國民航航來往各地時間》表內)     |   |   |     |  |
| 飛 船                         | 上午 8.45 約 3 小時<br>上午 8.45 約 3 小時<br>上午 10.00 約 3 小時 | 下午 12.45 約 3 小時<br>下午 2.00 約 3 小時<br>下午 2.00 約 3 小時 |     |  |
| (上午 8.45 分香港開和下午二時廣州開均為兩班船) |   |   |     |  |
| 星 期 號                       | 上午 9.00 上午 7.00                                     | 下午 9.00 上午 7.00                                     |     |  |
| (星期雙日由港開,單日由廣州開,31日停航)      |   |   |     |  |
| 天 湖 號                       | 天湖單日由港開,雙日由廣州開,31日停航                                |   |     |  |
| 北 勢 輪                       | 上午 8.30 約 3 小時                                      | 下午 2.15 約 3 小時                                      |     |  |
| 落 蘭 輪                       | 上午 9.30 約 3 小時                                      | 下午 2.30 約 3 小時                                      |     |  |

| HAI OVERSEAS LINE   | OOCL 東方海外輪船公司                 |
|---------------------|-------------------------------|
| 泰國海外航綫              | 嘉德輪船公司<br>KARANA LINE         |
| 定期川航<br>全貨櫃服務(可收散貨) | 香港直航馬加達、泗水<br>定期川航全貨櫃服務(可收散貨) |
| 載貨日期<br>CFS/CY      | 船 隻                           |
| 1-1/11              | 中聯輪 7-7/11                    |
| 2/11                | RR. RATNA 54/S                |
| 9/11                | 納 緯 15-15/11                  |
| 10/11               | RATHI 49/S                    |
| 載貨時間: CFS 下午五時      | CY 晚上十一時                      |

| 寶發海運 (中國) 公司  |
|---|
| PERFECT SEA FREIGHT (CHINA) CO  |
| 定期航次 (貨櫃及散貨)  |
| 廣州 2號及4號  |
| 接各類貨物從香港海路及陸路運往下列口<br>深圳、蛇口、東莞、太平、佛山、廈門、<br>海口、江門、上海、天津。代辦鐵路貨<br>輪業務。 |
| 港干諾道西48-51號惠南大廈16樓<br>電話: 5-460822                                    |

# 中南美洲線

|        |                   |         |       |   |    |
|--------|-------------------|---------|-------|---|----|
| 美國亞拉巴馬 | AMERICAN ALABAMA  | 巴拿馬     | 11月2  | 英 | 百保 |
| 多      | TOUR COING        | 加那利海南美  | 11月2  | 英 | 百保 |
| 威斯康辛   | WISSEBERK         | 巴拿馬加那利海 | 11月4  | 英 | 百保 |
| 威施吉    | EVER GLEAMY       | 加那利海    | 11月6  | 英 | 百保 |
| 長明     | MOUNT SABANA      | 南美洲     | 11月7  | 英 | 百保 |
| 美國賓尼   | AMERICAN MERCHANT | 巴拿馬     | 11月7  | 英 | 百保 |
| 美國新西   | AMERICAN NEW      | 巴拿馬     | 11月9  | 英 | 百保 |
| 太平洋丸   | PACIFIC MARU      | 加那利海    | 11月9  | 英 | 百保 |
| 珍夫人    | LADY JANE         | 加那利海    | 11月12 | 英 | 百保 |
| 福他神戶   | FROTA KOBE        | 南美洲     | 11月12 | 英 | 百保 |
| 利士高    | BENNY SKOU        | 中南美     | 11月12 | 英 | 百保 |
| 百保     | BARBER HECTOR     | 加那利海南美  | 11月12 | 英 | 百保 |

## 澳洲·新西蘭線

|      |                  |       |       |   |    |
|------|------------------|-------|-------|---|----|
| 海洋運使 | OCEANIA COURIER  | 新西蘭   | 11月1  | 英 | 百保 |
| 東方專家 | ORT, EXPERT      | 澳洲    | 11月1  | 英 | 百保 |
| 米海洛夫 | MAKSIM MIKHAYLOV | 澳洲    | 11月1  | 英 | 百保 |
| 新市里斯 | KYOWA HIBISCUS   | 南太平洋島 | 11月2  | 英 | 百保 |
| 太平口  | ZIM BRISBANE     | 澳洲    | 11月3  | 英 | 百保 |
| 南尼亞  | TAI PING KOU     | 澳洲    | 11月3  | 英 | 百保 |
| 遠東棧  | MEONA            | 南美洲   | 11月5  | 英 | 百保 |
| 香港貨櫃 | FE BRIDGE        | 南美洲   | 11月5  | 英 | 百保 |
| 廣島   | ISLAND CONTAINER | 南美洲   | 11月5  | 英 | 百保 |
| 廣島   | ELBE             | 南美洲   | 11月5  | 英 | 百保 |
| 廣島   | BUNGA SEROJA     | 南美洲   | 11月9  | 英 | 百保 |
| 廣島   | PEARL ISLAND     | 澳洲    | 11月11 | 英 | 百保 |

## 香港·廣州交通表

|       | 香港開                       | 廣州開             | 廣州開            | 香港開             |
|-------|---------------------------|-----------------|----------------|-----------------|
| 直運火車  | 上午 8.15                   | 上午 11.50        | 上午 8.45        | 上午 11.15        |
| 士     | 下午 12.55                  | 下午 3.50         | 下午 10.15       | 下午 1.15         |
| 巴     | 下午 2.35                   | 下午 5.25         | 下午 12.50       | 下午 3.45         |
|       | 下午 5.20                   | 下午 8.28         | 下午 6.39        | 下午 9.29         |
|       | 上午 7.20                   | 下午 1.00         | 上午 9.30        | 下午 3.15         |
|       | (逢雙日開)                    |                 | (逢單日開)         |                 |
|       | (飛機時間另見「中國民航來往各地時間」表內)    |                 |                |                 |
| 飛 船   | 上午 8.45 約 3 小時            | 下午 12.45 約 3 小時 | 上午 8.45 約 3 小時 | 下午 12.45 約 3 小時 |
| 星 期 號 | 上午 8.45 約 3 小時            | 下午 2.00 約 3 小時  | 上午 8.45 約 3 小時 | 下午 2.00 約 3 小時  |
|       | 上午 8.45 分香港開和下午二時廣州開均為高班船 |                 |                |                 |
| 星 期 號 | 上午 9.30 上午 7.00           | 下午 9.00 上午 7.00 |                |                 |
|       | (星期雙日由港開，單日由廣州開，31日停航)    |                 |                |                 |
| 天 潮 號 | 天潮單日由港開，雙日由廣州開，31日停航      |                 |                |                 |
| 北 勇 號 | 上午 8.30 約 3 小時            | 下午 2.15 約 3 小時  |                |                 |
| 廣 蘭 號 | 上午 9.30 約 3 小時            | 下午 2.30 約 3 小時  |                |                 |

## HAI OVERSEAS LINE

### 泰國海外航線

線 定期川航  
全貨櫃服務(可收散貨)

| 載貨日期<br>CFS/CY | 抵港日期 |
|----------------|------|
| 1-1/11         | 2/11 |
| IBER 17/S      |      |
| 8-8/11         | 9/11 |
| DE 18/S        |      |

載貨時間，CFS下午五時，CY晚上十一時

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

| 船隻             | 載貨日期<br>CFS/CY | 抵港日期  |
|----------------|----------------|-------|
| 中環滿祥           | 7-7/11         | 8/11  |
| RR, RATNA 54/S |                |       |
| 納 維            | 15-15/11       | 16/11 |
| RATH 48/S      |                |       |

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港直航馬六甲、泗水、定期川航全貨櫃服務(可收散貨)



## 九日：

|      |         |
|------|---------|
| 船    | XIANG   |
| 船江   | ARIMIM  |
| 浙浙三號 | ZHE Z   |
| 士必信  | SPECCEC |
| 上海   | SHAN    |
| 錦江   | KEUM    |
| 泰洛洽  | MAKSA   |
| 加卡塔吉 | NORA    |
| 越蘭吉  | YUEN    |
| 多江   | NATION  |
| 海洋專使 | OCEAN   |
| 利來得  | TOUR    |
| 金華   | NL, D   |
| 惠草   | KING    |
| 朝拉亞  | HUI H   |
| 亞洲航  | GLOR    |
| 洲通   | SCANER  |
| 羅拉士基 | CHITR   |
| 長頃   | EVER    |
| 紅江   | LONG    |
| 三三   | SEHON   |
| 運輝   | REINA   |
| 天燕   | MOUN    |
| 燕紅   | TIAN N  |
| 巴拿   | YUEA    |
| 巴拿   | THAI H  |
| 泰隆丸  | CR, P   |
| 太隆瑞  | TO PGG  |
| 泰隆瑞  | SUN C   |
| 泰隆瑞  | CHUJL   |
| 泰隆瑞  | THAI    |
| 泰隆瑞  | JIN LA  |

椰春 CHIN C  
 椰斯馬士基 KYOWA  
 新布里斯班 LARS  
 東方首長 ZIM B  
 海皇鑽石 ORT. J  
 珍珠皇 NEP D  
 ZHEN

|        |        |
|--------|--------|
| 美國阿拉巴馬 | NAME   |
| 新進     | HP NA  |
| 南海     | NEW E  |
| 汾河     | FEN H  |
| 青島榮    | POME   |
| 衣夜路    | TSING  |
| 馬蘭     | MALAN  |
| 瑪利     | CALY   |
| 東平二號   | TUNG   |
| 大東二號   | TA TU  |
| 地亞     | SELAN  |
| 白蘭     | YICHU  |
| 疾風快輪   | FRANK  |
| 馬路橋    | QUEEN  |
| 金星     | HANJIN |
| 金星     | VENUS  |
| 士領士基   | CHAS   |
| 士領士基   | ANNA   |
| 英雄     | HEROD  |

|     |         |
|-----|---------|
| 平九  | YAMAS   |
| 山口  | TAI PIN |
| 安   | PRELU   |
| 利風  | YONG A  |
| 寧   | BONNNY  |
| 寧   | CHAR E  |
| 寧繞  | PRES M  |
| 岳城  | XIONG   |
| 紅   | RAINBE  |
| 南達的 | FRANIN  |
| 林   | BARAM   |
| 羅   | PICAPU  |
| 寧   | TIAN YI |
| 寧   | XIFENG  |
| 寧   | KIANG S |
| 寧   | KOR K   |
| 寧   | FAL CO  |
| 寧   | NIKOLA  |
| 寧   | SE EN   |
| 寧   | PLANT   |
| 寧   | LATANG  |
| 寧   | QING H  |
| 寧   | SHUN J  |
| 寧   | FORTU   |
| 寧   | LANKA   |
| 寧   | HAYAK   |
| 寧   | CONCOR  |
| 寧   | KOREAN  |
| 寧   | GOWA    |
| 寧   | TAI LA  |
| 寧   | NEW H   |

三號 QING CH  
意 WAH YE

中國  
中國  
直放

船名  
太平口  
AI PING KO  
白河口  
BAI HE KOU  
接江口  
JIE JIANG K  
澳洲  
就江口

posco  
上海

**和利**

**各類**

貨卡、蛇口、桂山  
險路、盤石、佛山  
承辦、鐵路、中山  
司貨、南明、香港  
我散、昂批、汕頭

(新風港)

**廣州**

山頭/廈門  
大連/北京  
上海  
青島  
營口  
營江  
萬國船

...



100



### 柔仙蓮

種不同的蓮花，在二、三百年前，曾由中國運到美洲，但當時不似現在，有一種「柔仙蓮」，其花形如蓮，而花色則如仙，故名。這種蓮花，在美洲各地，都有栽培，其花形如蓮，而花色則如仙，故名。這種蓮花，在美洲各地，都有栽培，其花形如蓮，而花色則如仙，故名。

### 人心安定

最近，我們看到許多人心安定的樣子，這是一件好事。人心安定，則社會安定，國家安定。人心安定，則社會安定，國家安定。人心安定，則社會安定，國家安定。

### 小動物

小動物是人類的朋友，牠們給人類帶來了無限的歡樂。小動物是人類的朋友，牠們給人類帶來了無限的歡樂。小動物是人類的朋友，牠們給人類帶來了無限的歡樂。

### 幕後甘苦

幕後的工作是艱辛的，但也是充滿了挑戰和樂趣的。幕後的工作是艱辛的，但也是充滿了挑戰和樂趣的。幕後的工作是艱辛的，但也是充滿了挑戰和樂趣的。

### 伍天眞

伍天眞是一個非常有才華的演員，他在幕後的表現同樣出色。伍天眞是一個非常有才華的演員，他在幕後的表現同樣出色。伍天眞是一個非常有才華的演員，他在幕後的表現同樣出色。

### 東京股市昨回順

東京股市昨日回順，收盤上揚。東京股市昨日回順，收盤上揚。東京股市昨日回順，收盤上揚。

### 酒樓茶室

酒樓茶室是香港人生活的一部分，它見證了香港的成長和變化。酒樓茶室是香港人生活的一部分，它見證了香港的成長和變化。酒樓茶室是香港人生活的一部分，它見證了香港的成長和變化。

### 求新

求新是進步的動力，也是創意的源泉。求新是進步的動力，也是創意的源泉。求新是進步的動力，也是創意的源泉。

### 人如橙渣

人如橙渣，雖然不起眼，但卻是生活中不可或缺的一部分。人如橙渣，雖然不起眼，但卻是生活中不可或缺的一部分。人如橙渣，雖然不起眼，但卻是生活中不可或缺的一部分。

### 亞姐選舉

亞姐選舉是亞洲地區的一項重要盛事，它展示了亞洲女性的美麗和才華。亞姐選舉是亞洲地區的一項重要盛事，它展示了亞洲女性的美麗和才華。亞姐選舉是亞洲地區的一項重要盛事，它展示了亞洲女性的美麗和才華。

### 健忘

健忘是人類的一種常見現象，它給生活帶來了許多不便。健忘是人類的一種常見現象，它給生活帶來了許多不便。健忘是人類的一種常見現象，它給生活帶來了許多不便。

### 香港(華利)

香港(華利)是一個充滿活力和創意的地方，它吸引了許多人才和投資者。香港(華利)是一個充滿活力和創意的地方，它吸引了許多人才和投資者。香港(華利)是一個充滿活力和創意的地方，它吸引了許多人才和投資者。

### 魚釣

魚釣是一項非常有趣的活動，它需要耐心和技巧。魚釣是一項非常有趣的活動，它需要耐心和技巧。魚釣是一項非常有趣的活動，它需要耐心和技巧。

### 求新

求新是進步的動力，也是創意的源泉。求新是進步的動力，也是創意的源泉。求新是進步的動力，也是創意的源泉。

### 亞姐選舉

亞姐選舉是亞洲地區的一項重要盛事，它展示了亞洲女性的美麗和才華。亞姐選舉是亞洲地區的一項重要盛事，它展示了亞洲女性的美麗和才華。亞姐選舉是亞洲地區的一項重要盛事，它展示了亞洲女性的美麗和才華。

### 健忘

健忘是人類的一種常見現象，它給生活帶來了許多不便。健忘是人類的一種常見現象，它給生活帶來了許多不便。健忘是人類的一種常見現象，它給生活帶來了許多不便。

### 香港(華利)

香港(華利)是一個充滿活力和創意的地方，它吸引了許多人才和投資者。香港(華利)是一個充滿活力和創意的地方，它吸引了許多人才和投資者。香港(華利)是一個充滿活力和創意的地方，它吸引了許多人才和投資者。

### 亞姐選舉

亞姐選舉是亞洲地區的一項重要盛事，它展示了亞洲女性的美麗和才華。亞姐選舉是亞洲地區的一項重要盛事，它展示了亞洲女性的美麗和才華。亞姐選舉是亞洲地區的一項重要盛事，它展示了亞洲女性的美麗和才華。

### 全自動電源穩壓器

三力電業公司

### 金得利汽車公司

豐田全線新車

### 香港運輸

省港運輸

### 華耀車行

九龍土瓜灣

### 實運貿易有限公司

九龍彌敦道

### 美國西

NON-CONF

### 上朗貿易有限公司

現貨供應

### 日本翻新貨車

4-10噸泥車

### 錦昌鋼具公司

鋼具產品

### 國內冷庫冷藏雪柜

景生冷氣雪柜工程公司

### 種苗盆栽·園藝器材

香港交際

### 電線機械·橡膠塑膠密煉機械

金屬熱處理機械

### DIGI-PAPER

電子產品

### 贈車回鄉

新到日本

### 豪華型旅遊大巴

永信行

### 大成鑿岩機

香港有限公司

### 新園宿舍

士嘉堡

### 美國西

NON-CONF

### 國內冷庫冷藏雪柜

景生冷氣雪柜工程公司

### 種苗盆栽·園藝器材

香港交際

### 電線機械·橡膠塑膠密煉機械

金屬熱處理機械

### DIGI-PAPER

電子產品

### 贈車回鄉

新到日本

### 豪華型旅遊大巴

永信行

### 國內冷庫冷藏雪柜

景生冷氣雪柜工程公司

### 種苗盆栽·園藝器材

香港交際

### 電線機械·橡膠塑膠密煉機械

金屬熱處理機械

### DIGI-PAPER

電子產品

### 贈車回鄉

新到日本

### 豪華型旅遊大巴

永信行

### 國內冷庫冷藏雪柜

景生冷氣雪柜工程公司

### 種苗盆栽·園藝器材

香港交際

### 電線機械·橡膠塑膠密煉機械

金屬熱處理機械

### DIGI-PAPER

電子產品

### 贈車回鄉

新到日本

### 豪華型旅遊大巴

永信行

### 國內冷庫冷藏雪柜

景生冷氣雪柜工程公司

### 種苗盆栽·園藝器材

香港交際

### 電線機械·橡膠塑膠密煉機械

金屬熱處理機械

### DIGI-PAPER

電子產品

### 贈車回鄉

新到日本

### 豪華型旅遊大巴

永信行



### 國產水果

本報記者採訪，國產水果，在過去幾年，由於外銷受阻，國內市場，水果供應，曾一度出現短缺，但近年來，由於國內水果生產，不斷增加，加上外銷市場，逐漸打開，國產水果，已不再短缺，且品質優良，價格低廉，深受消費者歡迎。

### 英國賽馬與軍情

英國賽馬，一向是英國人最喜愛的活動之一，但近年來，由於軍情日益緊張，賽馬活動，已受到一定程度的影響，許多賽馬場，已停止舉辦賽馬活動，以節省開支，並加強國防建設。

### 港由自

香港回歸祖國，是中華民族的一件大事，也是世界關注的焦點，在回歸前夕，許多香港居民，紛紛返回祖國，表達對祖國的熱愛和對未來的信心。

### 兒女的管教

兒女的管教，是父母的一項重要責任，在現代社會，由於生活環境的變化和社會風氣的影響，兒女的行為，往往與傳統觀念相悖，父母在管教時，應注意方式方法，既要嚴厲，又要耐心，使子女養成良好的習慣。

### 說橘

橘，是中國的一種名果，其味清香，營養豐富，深受人們喜愛，在文學作品中，橘常被用來比喻高潔的品質和堅韌的意志，如「橘生淮南為橘，生淮北為枳」。

### 說橘

橘，是中國的一種名果，其味清香，營養豐富，深受人們喜愛，在文學作品中，橘常被用來比喻高潔的品質和堅韌的意志，如「橘生淮南為橘，生淮北為枳」。

### 說橘

橘，是中國的一種名果，其味清香，營養豐富，深受人們喜愛，在文學作品中，橘常被用來比喻高潔的品質和堅韌的意志，如「橘生淮南為橘，生淮北為枳」。

### 說橘

橘，是中國的一種名果，其味清香，營養豐富，深受人們喜愛，在文學作品中，橘常被用來比喻高潔的品質和堅韌的意志，如「橘生淮南為橘，生淮北為枳」。

### 說橘

橘，是中國的一種名果，其味清香，營養豐富，深受人們喜愛，在文學作品中，橘常被用來比喻高潔的品質和堅韌的意志，如「橘生淮南為橘，生淮北為枳」。

### 悅喜的師教

教師是社會的公僕，是知識的傳授者，在教學過程中，教師應保持愉悅的心情，以積極的態度面對學生，這樣才能激發學生的學習興趣，提高教學質量。

### 大局為重

在處理問題時，應以大局為重，不計較個人得失，只有從整體利益出發，才能解決問題，促進和諧，這是一種高境界的處世之道。

### 簡而清

做事應簡而清，不拖泥帶水，簡明扼要，清晰明了，這樣才能提高效率，減少誤會，是現代社會所提倡的一種工作態度。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。

### 雞鴨鴨

雞鴨鴨，是農村常見的禽類，它們不僅可以供人食用，還可以作為寵物養殖，在農村生活中，雞鴨鴨扮演著重要的角色。



香港飛虎隊  
英雄虎港  
旋動隊部種特

兒童不宜

劫浩林新

食龍黑：場

新大華

映獻天今院兩

**龍的心**

特扶難惠 濟情足手  
洋才導洪 投導演成  
溢彩演寶金 入酒出龍

家女十 場公衆 快色 場公寓  
家二 院海 取情 餘年

華大

場五天今

色一演迷性  
大尼社名亂  
片廉又家導情

**回燃火**

同各花麗一桂  
不態一人事  
宜不重見

新大華

場五天今

悲愛傷情感  
劇情的感麗明

**殺情**

案案中案  
將一影無新  
關影電流國  
關魯杜  
作表代佳景

|   |    |    |  |    |    |
|---|----|----|--|----|----|
| 鄧美  | 鄧富 | 聲樂 | 地龍   | 聖龍 | 華龍 |
| <b>場五後最</b><br>拔萃出類 行頭料有 嘜字實 勁<br><b>兵奇虎飛</b> |    |    | <b>場五後最</b><br>星福 華龍<br>地麻油 片色合典 情合 飛<br><b>高德火 兵虎</b> |    |    |
| <b>我有必何：天明</b><br>春小香 樓雅 龍美 舞一 放味 都富 場今 早     |    |    | <b>我有必何：天明</b><br>床夜地油 女豪花播 獻性龍 春清涼 放旗星 給愛華            |    |    |

|   |  |
|---|--|
| <p><b>新樂</b></p> <p>869 2116 868 8167</p>   | <p><b>新都快樂</b></p> <p>868 8167 869 2116</p>  |
| <p><b>今天五天一場熱火如</b></p> <p>拉拿安明絲總主情萬一齊<br/>社舞、德源角女樓思樓</p> <p><b>色慾狂潮</b></p> <p>輕輕撫摸 惹火青春</p> <p>風暴組 大石 奇性病 樂新 福今 早</p> | <p><b>今天五天一場熱火如</b></p> <p>拉拿安明絲總主情萬一齊<br/>社舞、德源角女樓思樓</p> <p><b>色慾狂潮</b></p> <p>輕輕撫摸 惹火青春</p> <p>快身戲 過田 都新 場</p> |

|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| <p>聲凱都京</p> <p>第五場 天今後最<br/>早場 一片猛獸逃魂動心驚度年</p> <p>兒童不宜</p> <p>黑獄<br/>花王霸</p> <p>狂魔也蓋監<br/>運好愈祝：半點十場早今都京</p> | <p>所見取<br/>度年</p> <p>兒童不宜</p> <p>飛龍女十<br/>碧血洗千<br/>仇</p> <p>獻明<br/>映天</p> | <p>洋新明先</p> <p>5-737 389</p> <p>第五場最<br/>早場</p> <p>S A S</p> <p>部特<br/>隊種</p> <p>換仔招場午<br/>行打機：夜</p> <p>雙事安西<br/>映天</p> | <p>第五場最<br/>早場</p> <p>獄獸</p> <p>花王</p> <p>天映晚<br/>映波<br/>領盜<br/>戰<br/>戲<br/>港</p> <p>老失<br/>豆解：鳥</p> |
|---|---|---|--|

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26



**黃亞杰尋兄黃治平**  
黃治平，六十四歲，號美玉，六十八歲，祖籍福建省南安縣人。一九四八年後失去聯繫，迄今杳無音訊。望知情者報告，甘肅省蘭州市南關子橋承祿里黃亞杰處。  
黃亞杰（七九六）

**張冠五尋叔張子善**  
張子善，六十七歲，河南省西華縣人。一九四七年由河南大學畢業後分配去台灣工作，一九五〇年曾給家書來過一封信，後來去聯繫。望知情者報告，甘肅省蘭州市下西街四八八號張冠五。  
張冠五（七八九九）

**鄭偉尋姪女鄭寶彬**  
鄭寶彬，福建省長樂縣人，六十二歲。一九四八年從廈門大學學院圖書館畢業後去台灣謀生，迄今不知去向。望知情者報告，甘肅省蘭州市段家巷二一〇三三號鄭偉。  
鄭偉（七八八九）

**安智康尋兄安樂康**  
安樂康，六十一歲，甘肅省臨洮縣人，在國民黨空軍服役。一九四八年後隨趙德福及侄安燕生從四川省去台灣後，迄今杳無音訊。望知情者報告，甘肅省蘭州市安西南路二號安智康。  
安智康（七八九九）

**張宏偉尋祖父張明旭**  
張明旭（又名楊發榮），八十歲，甘肅省臨洮縣子舖鄉轉導村人。一九四九年曾任黑龍江省哈爾濱市家中傭工，要去台灣，迄今杳無音訊。望知其下落者報告，甘肅省慶陽石油化工業局張宏偉。  
張宏偉（七九〇〇）

**汪學賢尋兄汪學正**  
汪學正，六十三歲，天津人。畢業於天津南開大學，一九四八年去台灣，迄今杳無音訊。望知情者報告，甘肅省蘭州市蘭州內聯廠汪學賢。  
汪學賢（七九〇一）

**孫郭鈴尋弟孫郭錫**  
孫郭鈴，六十歲，湖北省鍾祥縣人。一九四八年隨國民黨第二中隊去台灣，迄今杳無音訊。望知情者報告，甘肅省蘭州市民勤後街六十四號孫郭鈴。  
孫郭鈴（七九〇二）

**朱崇儒尋兄朱崇禧**  
朱崇禧，六十歲，湖北省武昌市人。一九四九年後失去聯繫，迄今杳無音訊。望知情者報告，甘肅省蘭州市蘭州內聯廠朱崇禧。  
朱崇禧（七九〇三）

**王育生尋叔王紀綱**  
王紀綱，六十三歲，甘肅省渭源縣人。一九四三年入重慶警察學校，一九四九年失去聯繫。望知情者報告，甘肅省西縣西北細加工廠王育生。  
王育生（七九〇四）

**張靖齡尋舅張勇世**  
張勇世（又名張雄志），三十三歲，張定世，六十歲，浙江省浦江縣人。一九四九年後失去聯繫，望知情者報告，甘肅省蘭州市食品公司研究所張靖齡。  
張靖齡（七九五五）

**劉文鉉尋兄劉文銘**  
劉文銘，五十九歲，北京人。一九四八年被國民黨空軍司令部委任為通訊勤務兵，一九四九年失去聯繫。望知情者報告，甘肅省張地城隍廟南松園族自治籌供辦劉文鉉。  
劉文鉉（七九〇六）

**陳雨齋尋姪陳宜德**  
陳宜德，六十六歲，甘肅省蘭州市人。一九四七年曾從上海陸家中來過一封信，迄今杳無音訊。望知情者報告，甘肅省蘭州市晨昌里五十五號陳雨齋。  
陳雨齋（七九〇七）

**康淑華尋妹康文清**  
康文清，六十五歲，四川省成都市人。原係康文清之次女，六十七歲，河北省涿鹿縣人。一九四八年康文清、安康兩姊妹去台灣，兩人至今杳無消息。當時吳瑛在國府駐任中隊長，迄今杳無音訊。望知情者報告，甘肅省蘭州市甘肅經濟技術信息司宋致緒。  
康淑華（七九〇八）

**安秀榮尋姐姐張秀英**  
張秀英，現年五十五歲。一九四八年隨丈夫李國榮（四川雅州任機械師師團長）赴台，三十多年未見通信，家中老少日念。母親晚年更是思念不已，急切盼望返台。希望親朋好友、李國榮的親友和友輩，請轉告他們本人，我是她的舅父同族妹安秀榮，現在北京東風飛機廠工作，盼與姐相聚，以免金斷。求收。北京武區廣安門內廣發街十一號我收。  
安秀榮（七九〇九）

**徐阿饒尋舅吳張昆琳**  
張昆琳，安徽省貴池縣人。現年七十餘。一九四九年在廣州同我小姪徐曉元分手香港，至今杳無音訊。外甥徐阿饒萬分想念舅舅，望知情者報告，甘肅省從江鎮洪供社徐阿饒。  
徐阿饒（七九一〇）

**潘煥南尋弟潘炳南**  
潘炳南，現年五十多歲。一九五〇年母死家貧，在南江悅樓做裁縫及販子，後移歸廣東省連陳姓家。當年約七、八歲，自此下落不明。潘家有父父親潘某（已故），母親杜玉蘭（已故），現姐潘二，哥潘煥南。通訊地址：廣東省豐順縣柳樹石巷鄉，慶仁里潘亞即聯絡。  
潘煥南（七九一一）

**楊仁溥尋叔父楊萃堂弟楊光**  
楊萃，現年約八十八歲，遼寧省莊河縣大孤山人。早年留學美國，九一八事變後，與家人中斷音訊。抗戰勝利後，據說回國，在國民黨海軍政府交通部人事處。解放時轉往海外，其妻名叫姚卓英（原廣東）。  
楊光，現年約十歲，遼寧省莊河縣孤山人抗日勝利後，在南京就讀初中，兩兄弟和一條妹及養妹朱存卿（原在南京兄弟工作，和宋存芳原在杭州鐵路局工作），他也在解放時轉往海外，音訊全無。楊仁溥通訊地址：浙江省杭州市市金剛巷四號。  
楊仁溥（七九一二）

**潘祥尋黃吉安**  
黃吉安（又名黃芳），其子黃國際。一九四四年由廣東乘船來港，曾在七九四四四〇〇四四四四四晚電，〇一二八九四四四四晚電。  
潘祥（七九二三）

**周公博尋內弟吳孔煜**  
吳孔煜，現年二十一歲，樂清紅橋人。父文安，吳逸。於一九五二年間被國民黨軍隊抓去，放一九五三年去台。開闢初得吳孔煜有礙眼病，據最近有人回紅橋探視說，吳孔煜在台北政府機關工作。一希知情者報告，吳孔煜在浙江樂清縣新市鄉相鄰處。周公博（七九一四）

**嚴如華尋胞弟嚴瑞麟**  
嚴瑞麟，現年八十八歲，於八十八、九歲時被匪劫去，現在台南大同路三十七號。元榮梅娘（原名五福娘）工作。另吳如華在台南永康路永升，現在台南市美術街丁字巷五號，可作尋找嚴瑞麟的線索。希知照者。

# 尋人啓事

[illegible][illegible]